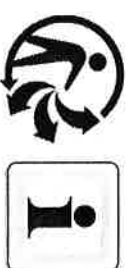
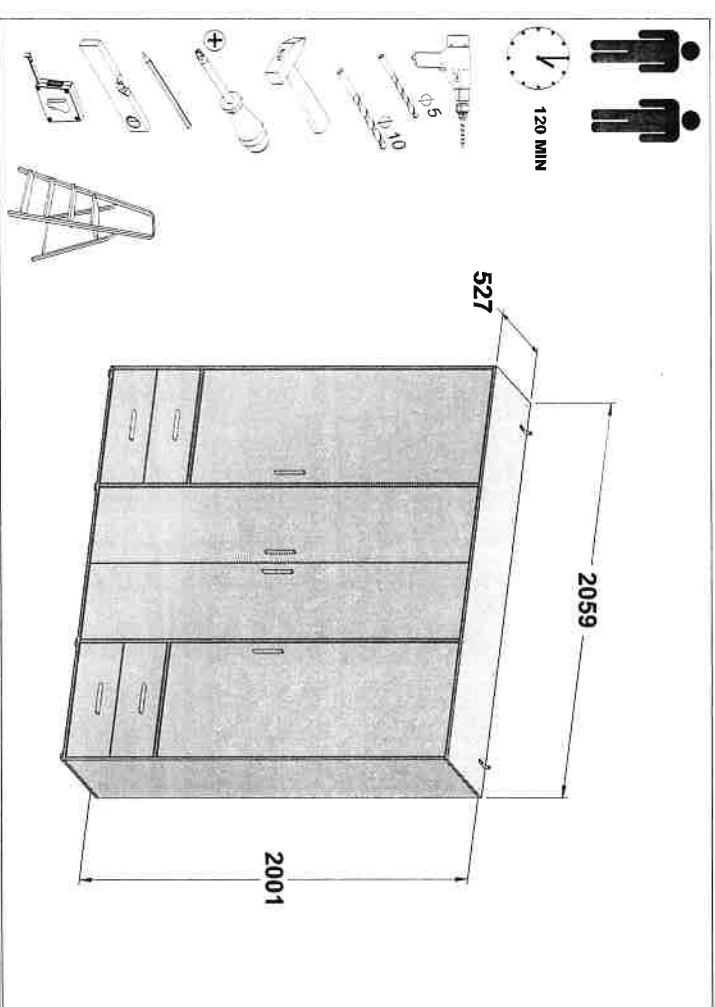


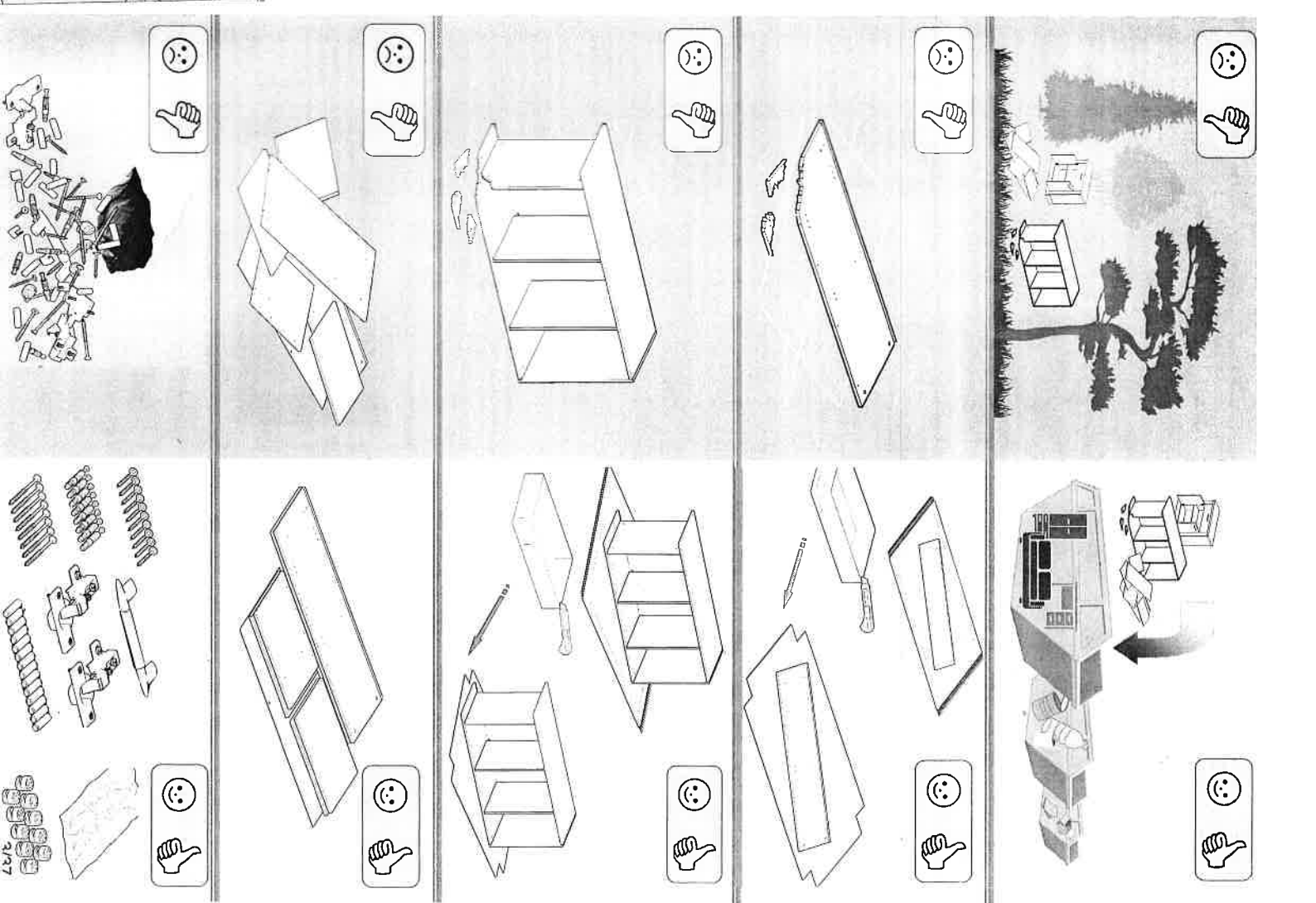
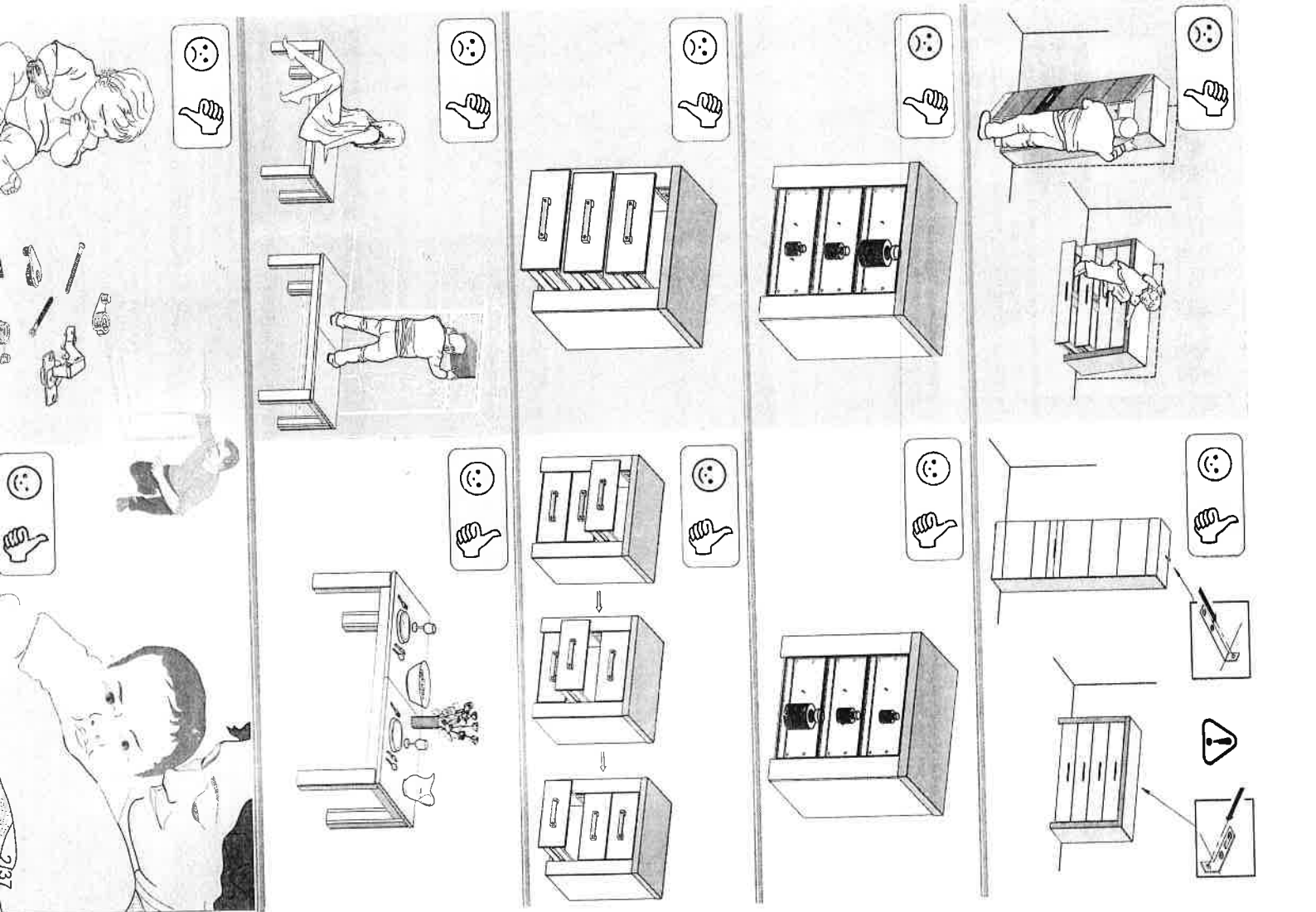
MOKS841

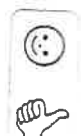
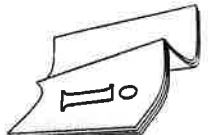
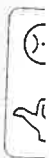


Assembling instruction / Montageanleitung / Notice de montage
 /Montaje de instrucciones / Instrukcija montazu / Сборка инструкции
 /Montáž instrukce / Montáž instrukce / Szerelési utasítás
 /Сборка инструкции / Kurulum Talimatları / Montage de
 instructiă / Sestavljanje navodila / Montage instructie / Собиране
 инструкции / Asamblarea de instrucțiuni / Sestavljanje upute /
 Montering instruktion / Istruzioni di montaggio / Sbirna instrukcija /
 Montázs instrukció / Montavimo instrukcija / Paigaldusjuhend /
 Kokamissõhjetšlin



EN: Follow the manufacturer's assembly instructions, otherwise danger may occur. DEDIE Montage ist nach der vom Hersteller ausgegebenen Anleitung durchzuführen - andernfalls können Gefahren auftreten. FRL: Installation doit être effectuée conformément aux instructions données par le fabricant - sinon il peut y avoir un danger. ES: El montaje debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Da lo contrario, puede existir un peligro. PL: Montażu należy dokonać zgodnie z instrukcją opracowaną przez producenta - w przeciwnym wypadku może wystąpić niebezpieczeństwo. RU: Монтаж должен выполняться согласно инструкции, разработанной производителем. Несоблюдение этого правила может привести к опасности. CZ: Montáž provést podle pokynů výrobce, jinak může nastat vážná nebezpečí. SK: Montáž by mala byť vykonaná podľa návodu výrobcu, inak môže nastať vážna nebezpečnosť. HU: Teljesítse a gyártó használati útmutatója alapján megadott lépéseket a szerelés során, különben veszélyes helyzet alakulhat ki. BG: Монтажът трябва да се извършва в съответствие с инструкциите на производителя - в противен случай може да възникне опасна ситуация. TR: Kurulum üreticinin talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirilmelidir, aksi takdirde hasar oluşabilir. PT: A montagem deve ser realizada de acordo com as instruções do fabricante. Caso contrário, poderá haver perigo. SL: Montažo je treba izvesti v skladu z navodili proizvajalca - v nasprotnem primeru lahko pride do nevarnosti. NL: Voor montage uit volgens de instructies van de fabrikant, anders kunnen er gevaarlijke situaties ontstaan. SRB: Montazny ispraviti u skladu s uputstvima koje je proizveo proizvođač - u suprotnom postoji rizik od opasnosti. RO: Instalarea trebuie efectuată conform instrucţiunilor producătorului - în caz contrar pot apărea pericole. HR: Montazu izvodite u skladu s uputama koje je pripremio proizvođač - u suprotnom postoji rizik od opasnosti. SV: Följ tillverkarens monteringsanvisningar - annars kan farorisker uppstå. IT: Eseguite il montaggio nel rispetto delle istruzioni elaborate dal fabbricante - in caso contrario possono verificarsi situazioni di pericolo. UA: Монтаж слід здійснювати згідно з інструкцією, розробленою виробником - в іншому випадку може виникнути небезпека. LV: Uzstādīšana jāveic saskaņā ar ražotāja instrukciju, jo pretējā gadījumā var rasties apdraudējums. LT: Esegite il montagą nei respecto delle istruzioni elaborate dal fabbricante - in caso contrario possono verificarsi situazioni di pericolo. ET: Ohutuse vältimiseks tuleb paigaldamisel jälgida tootja juhiseid. FI: Asennus on suoritettava valmistajan laittaman ohjeen mukaisesti - ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaurioita ihmiselle.





- EN -

Furniture containing wood-based panels (particle board, fibreboard, plywood etc.) may emit into indoor air considerable amounts of substances used in the production processes. The level of the emission is examined and it meets the applicable standards. After assembling the furniture, it is advised to regularly ventilate the room where the furniture stands, which should last about four weeks or until the smell is eliminated.

- DE -

Möbel mit Holzwerkstoffplatten (Spanplatten, Faserplatten, Sperrholz usw.) können unbedeutende Mengen von Stoffen, die in den Produktionsprozessen verwendet werden, in die Raumluft emittieren. Die Höhe dieser Emissionen wird geprüft und entspricht den geltenden Normen. Nach dem Zusammenbau der Möbel ist es ratsam, den Raum, in dem die Möbel stehen, regelmäßig zu lüften, und zwar über etwa vier Wochen oder solange, bis der Geruch verschwunden ist.

- FR -

Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres de bois, panneaux contreplaqués etc.) peuvent émettre dans l'air des quantités négligeables de substances utilisées dans les processus de production. Le niveau de cette émission est examiné et il répond aux normes applicables. Après avoir assemblé les meubles, il est conseillé d'aérer régulièrement le local où se trouvent les meubles, ce qui va durer environ quatre semaines ou jusqu'à ce que l'odeur soit éliminée.

- ES -

Los muebles hechos de tableros derivados de la madera (tableros de partículas, fibras, madera contrachapada, etc.) pueden emitir al aire interior cantidades insignificantes de sustancias utilizadas en los procesos de producción. El nivel de esta emisión está aprobado y cumple con los estándares aplicables. Una vez montados los muebles, se recomienda ventilar regularmente la habitación en la que estos se encuentran, lo que debe repetirse durante unas cuatro semanas o hasta que se elimine el olor.

- PL -

Mebel wykonane z płyt drewnopochodnych (płyta wiórowa, płyta z włókien, sklejka itp.) mogą emitować do pomieszczenia, w którym znajdują się, niewielkie ilości substancji używanych w procesach produkcyjnych. Po ich emisji jest badany i spełnia obowiązujące normy. Po złożeniu mebla zaleca się regularnie wentylować pomieszczenia, w którym znajduje się mebel, co powinno trwać około czterech tygodni lub do czasu wyeliminowania zapachu.

- RU -

Мебель, содержащая древесные плиты (ДСП, ДВП, фанера и др.), может выделять в воздух помещения несущественное количество веществ, используемых в производственных процессах. Уровень этого выделения проверен и соответствует применимым стандартам. После сборки мебели рекомендуется регулярно проветривать помещение с мебелью в течение около четырех недель или до устранения запаха.

- CZ -

Nábytek z panelů na bázi dřeva (dřevotřísky, dřevotřískové desky, překližka atd.) může uvolňovat do vzduchu v místnosti malé množství látek používaných při výrobě. Nízká těchto emisí je testována a splňuje platné normy. Po provedení montáže nábytku se doporučuje místnost, v které se nachází nábytek, pravidelně větrat, a to po dobu asi čtyř týdnů nebo do úplného znečistění.

- SK -

Z nábytku, ktorý má niektoré časti vyrobené z panelov na báze dreva (drevoztrieskové dosky, drevoztrieskové dosky, prekližka atď.), sa môžu do ovzdušia v interiéri uvoľňovať zanedbateľne množstvo látok používaných vo výrobných procesoch. Úroveň týchto emisií je kontrolovaná a spĺňa platné normy. Po zložení nábytku sa odporúča pravidelne vetrať miestnosť, v ktorej ste

umiesťli zmontovaný nábytok. Vetráť približne štyri týždne alebo kým zápach nezmizne.

- HU -

A faipari lemezek (fakérgesztyr, faszerelések, rétegelt lemez stb.) tartalmazó bútorkok a helyi levegőbe kis mennyiségben kibocsátják a gyártási folyamatok során használt anyagokat. Ennek a kibocsátásnak a szintje tesztelve van, és megfelel a vonatkozó szabványok követelményeinek. A bútorok összeszerelése után javasolt a bűtör helyiséget rendszeresen szellőztetni, ami körülbelül négy hétig, vagy a szag megszűnéséig tartson.

- BG -

Мебелите, в които са използвани плоскостни на дървесина основи (ДПД плоскостни, плоскостни от дървесен влакна, шперит и др.) могат да отделят във въздуха в помещението незначителни количества вещества, използвани в производствените процеси. Нивото на тези отделяни вещества е тествано и изпълнява изискванията на действащите стандарти. След събирането на мебелите се препоръчва редовно проветряване на помещението, в което са мебелите, в продължение на около четири седмици или докато миризмата изчезне.

- TR -

Aşar paneller (sunta, odunlil kontrolak, vb. paneller) içeren mobilyalar, iç mekanlil havaya, az mikrotatara ifretinlikle kulllanlan maddelemler salimlana yoi acabilirler. Bu emilyonun seviyesi test edilginlil ve gerclil standartlar karulanlmaktadir. Mobilyalarin kurulumun ardindan, yaklasik dort hafta boyunca veya kokun giderilene kadar, mobilyalarin bulundugu odanin dizenli olarak havalandirilmazlari onerilir.

- PT -

Os móveis que contém painéis à base de madeira (aglomerado de partículas, aglomerado de fibras, contraplacado, etc.) pode emitir, para o ar interior, quantidades insignificantes de substâncias utilizadas nos processos de produção. O nível destas emissões é testado e cumpre as normas aplicáveis. Uma vez montado um móvel, recomenda-se que a sala onde o móvel é colocado seja arejada regularmente, o que deve durar cerca de quatro semanas ou até o cheiro ter desaparecido.

- SL -

Robitno sestavljenlo iz lesenil plošč (vnetra plošč, plošč iz lesenil vlaknen, pilnolj itd.) lahko v zrak v prostoru oddaja majhne količine snovi, ki so se uporabljale v proizvodilnih procesih. Raven te emisije je testirano in ustreza veljavnim standardom. Po namestitvi robitna je priporočeno tedno prezračevati prostor, v katerem se robitno nahaja. Predlagamo naj bi trajalo približno štiri tedna oz. dokler vonj ne izgine.

- NL -

Meubelen die v samen op houtbasis bevatten (spanplaat, vezelplaat, multiplex, enz.) kunnen in de binnenlucht onbeduidende hoeveelheden stoffen uitscheiden die in het productieproces worden gebruikt. Het niveau van deze emissies wordt getest en voldoet aan de geldende normen. Eenmaal een meubelstuk is gemonteerd, is het raadzaam de kamer waarin het meubelstuk is geplaatst regelmatig te luchten, wat ongeveer vier weken moet duren of totdat de geur is verdwenen.

- SRB -

Kemicalji koji sadrže ploče na bazi drveta (iverica, ploče od vlakana, šperploče, itd.) može da emituje u vazduh u prostoru, neznatne količine supstanci koje se koriste u proizvodnim procesima. Nivo ove emisije je testiran i ispunjava važeće standarde. Nakon sklapanja nametala, preporučuje se redovno provetranje prostora u sa nametanjem, što bi trebalo da traje oko četiri nedelje ili dok se miris ne eliminiše.

- EST -

Puidurühendite plaatide (puitlaastplaat, puitkihtplaat, viimene jne) sisalduv mööblid võib välhasse müüa väikesed kogused õhku, tootmisprotsessides kasutatavaid aineid. Selle emissiooni tase on testitud ja vastab kehtivatele

standarditele. Pärast mööbli kokkupanemist on soovitatav ruumi kogu mööbliga regulaarselt ventileerida, mis peaks kestma umbes neli nädalat või kuni lõhna kadumiseni.

- RO -

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn (PAL, panouri din fibre, plăci etc.) poate emite în mediul înconjurător cantități nesemnificative de substanțe utilizate în procesele de producție. Nivelul acestor emisii este măsurat și se încadrează în standardele în vigoare. După asamblarea mobilierului, se recomandă aerisirea camerei în mod regulat, timp de aproximativ patru săptămâni sau până când mirosul dispare.

- HR -

Namještili koji sadrži ploče na bazi drva (iverica, vlaknata, šperploča itd.) može ispuštati u zrak u prostoru, neznatne količine tvari koje se koriste u proizvodnim procesima. Razina ove emisije je ispitivana i zadovoljava važeće standarde. Nakon sastavljanja namještila preporuča se redovito provjetravati prostorije u kojoj se nalazi namještili, što bi trebalo trajati oko četiri tjedna ili dok miris ne nestane.

- SV -

Möbels som innehåller träbaserade skivor (spånplatta, fibertrav, plywood etc.) kan släppa ut små mängder ämnen som används i produktionsprocessen till inredningarna. Utsläppsnivån är testad och uppfyller tillämpliga standarder. Efter monteringen av möbelen rekommenderas att regelbundet värta rummet med möbelen, vilket bör pågå i cirka fyra veckor eller tills lukten är försvunnen.

- IT -

I mobili che contengono pannelli a base di legno (pannelli trucioli, pannelli di fibre, legno compensato, ecc.) possono emettere nell'aria, nel locale in cui tali mobili sono installati, quantità insignificanti di sostanze utilizzate nei processi produttivi. Il livello di questa emissione viene controllato e soddisfa gli standard applicabili. Dopo aver assemblato i mobili, si consiglia di ventilare regolarmente la stanza così questi mobili, il che dovrebbe durare circa quattro settimane o fino all'eliminazione dell'odore.

- UKR -

Меблі, які містять деревинні плити (древинно-стружкові або деревинно-волокнисті плити, фанера, фанеру), можуть виділяти в повітря в приміщенні незначущі кількості речовин, які використовувались в процесі виробництва. Рівень цих виділень випробовується і відповідає чинним нормам. Рекомендується регулярно провітрювати приміщення, в якому знаходяться ційної складної мебелі, - це повинно тривати приблизно чотири тижні або до моменту видалення запаху.

- LT -

Baldai, kurių sudėtyje yra medienos plokštelių (medžio droželinų plokštės, medžio vėlinų plokštės, faneros ir kt.) išdėstyti, gali išsiskirti nedidelį kiekį medžiagų, naudojamų gamybos procesuose. Šios emisijos lygis yra tikrinamas ir atitinka galiojančius standartus. Sumontavus baldą rekomenduojama reguliariai vėdinti patalpą, kuriuje jis yra, kas turėtų trukti apie 4 savaites, kol kvapas visiškai išnyks.

- LV -

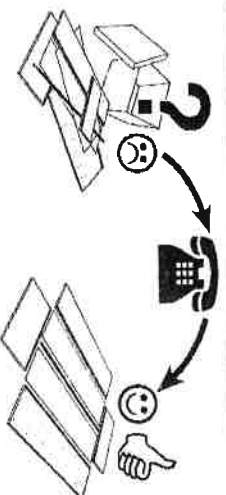
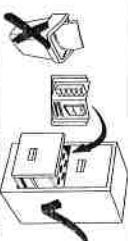
Koka mēbeles (fakadru plātnes, šķiedru plātnes, saplāvētas dēķi) var izdalīt nelielu daudzumu vielu telpā, ko izmanto pabeigta procesā. Šīs emisijas līmenis tiek pārbaudīts, lai tas atbilstu piemērotajiem standartiem. Pēc mēbeļu uzstādīšanas ieteicams regulāri vēdināt telpu, kurā atrodas mēbeles – vismaz četras nedēļas vai līdz smakras pilnīgai izzušanai.

- FI -

Puurohjelma leuä (lastulevy, kuitulevy, vaneri jne.) sisältävät kappaleet voivat räätästä sisäilmään pieniä määriä tuotantoprosessissa käytettyä ainetta. Tämän päästön taso on tutkittu ja se täyttää voimassa olevat normit. Kappaleiden asennuksen jälkeen on suositeltavaa tuulettaa huone, jossa kappaleet ovat asennettu, jotta huoneen ilmasta katoa väkijä. Tämä tulisi tehdä noin neljä viikkoa tai kunnes haju on poistunut.

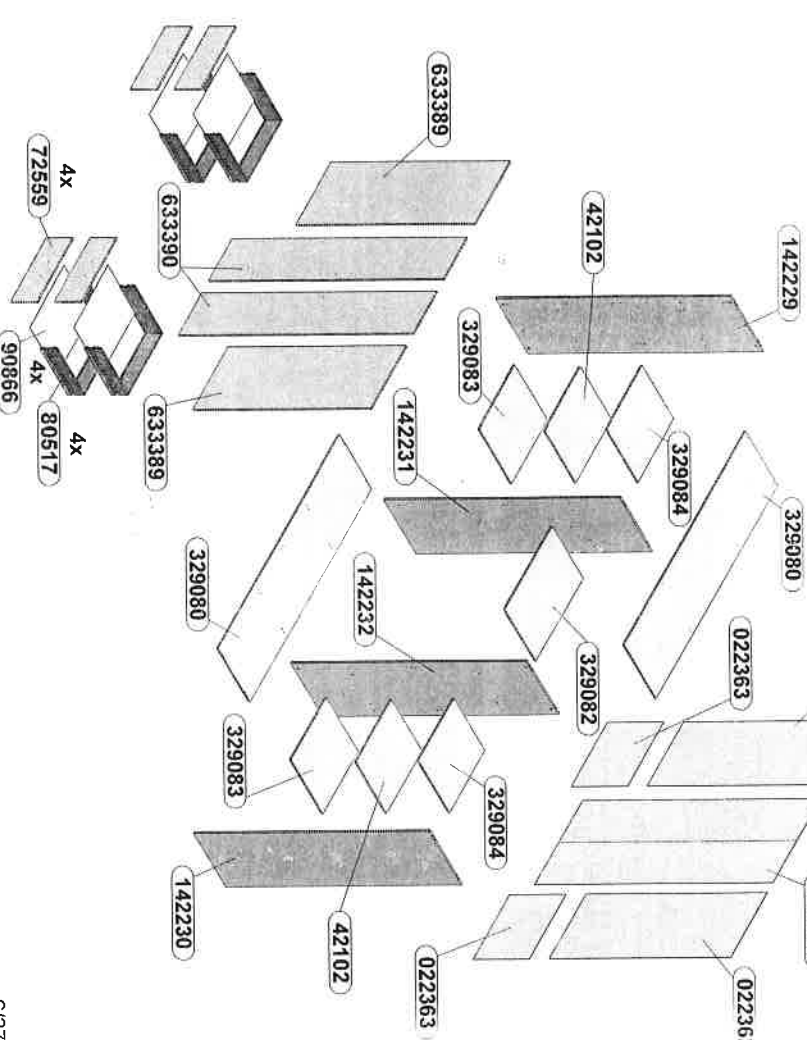
Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Nomi • Nomi • Nomi • Nomi
 - Név - Név - Név - Név - Név - Név
 N° • No. • N° • N° • N° • N°
 Typ • Type • Tip • Tipo • Tipo • Tipo



CODE	DIMENSIONS	Collt	Collt	Collt	Collt	Collt
021524	1982x808x2	-0001	-0002	-0003	-0004	-0005
022362	1511x620x2		2			
022363	470x620x2		2			
142229	1956x526x15			1		
142230	1956x526x15		1			
142231	1956x526x15				1	
142232	1956x526x15					1
329080	2059x527x15		2			
329082	797x508x15	1				

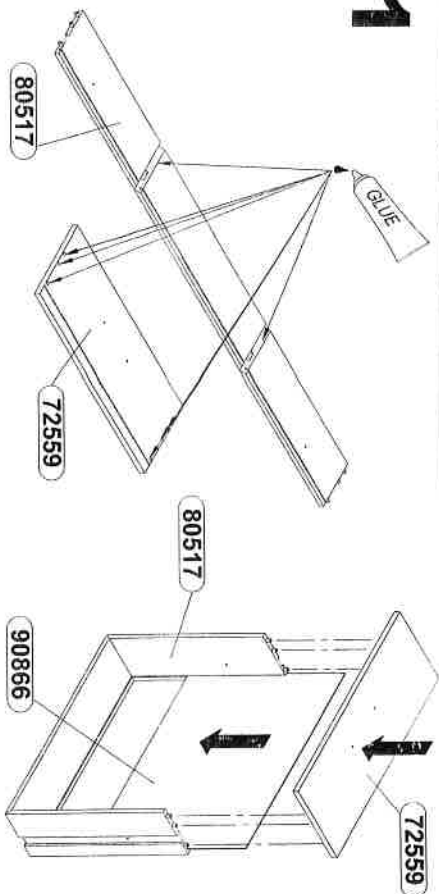
CODE	DIMENSIONS	Collt	Collt	Collt	Collt	Collt
329083	600x525x15	2				
329084	600x508x15	2				
42102	598x500x15	2				
633389	1484x594x15			2		
633390	1950x394x15				2	
72559	594x221x15	4				
80517	1492x140x12				4	
90866	579x448x2		4			



36x S70969 Ø8x28	36x S30211	36x S30212 Ø15x12	3x S30106 Ø3.5x15
8x S30151 Ø4x25	4x S31298 Ø4x15	16x S30157 Ø4x30	16x S30102 Ø6.3x13
8x S30142 M4x9	90x S31299 Ø1.6x30	32x S30312	8x S30544
16x S30978	1x S36106	8x S30337-23	2x S32892
2x S20553	1x S30577	2x S33396	
2x S3628 Ø10x50, Ø5x60		8x S34661	
1x S36124 L=791		8x S36067 370x27mm	
12x S3-S34611			

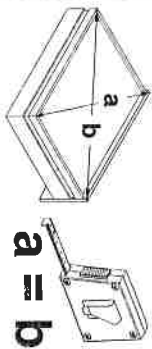
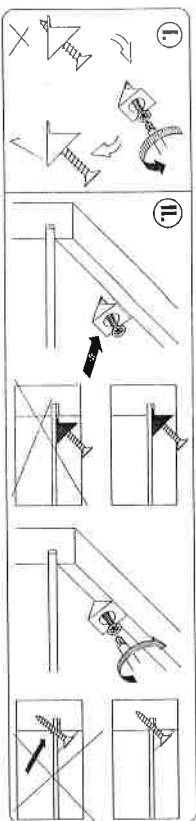
A1

4x

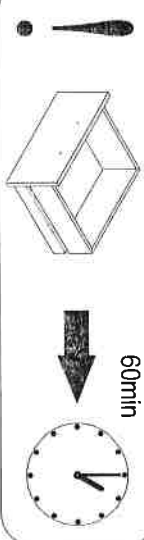


A2

4x



60min



2x

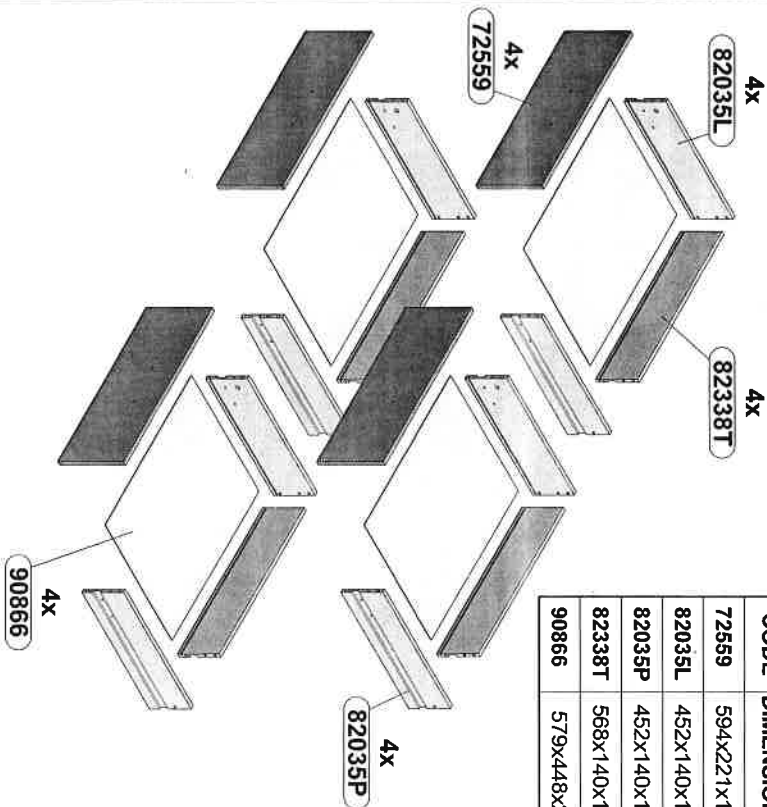
S30978

2x

S30978

180°

CODE	DIMENSIONS	Collt -0001	Collt -0003	Collt -0004
72559	594x221x15	4		
82035L	452x140x12			4
82035P	452x140x12			4
82338T	568x140x12			4
90866	579x448x2		4	



Collt-0004

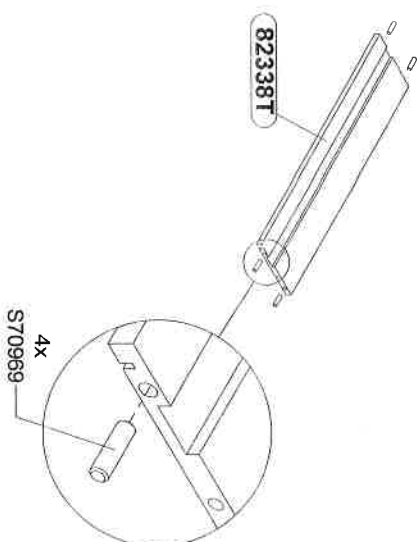
32x S70969	8x S39450	8x S39449	8x S32167
Ø8x28			
8x S30209			

Collt-0001

16x S30978			
---------------	--	--	--

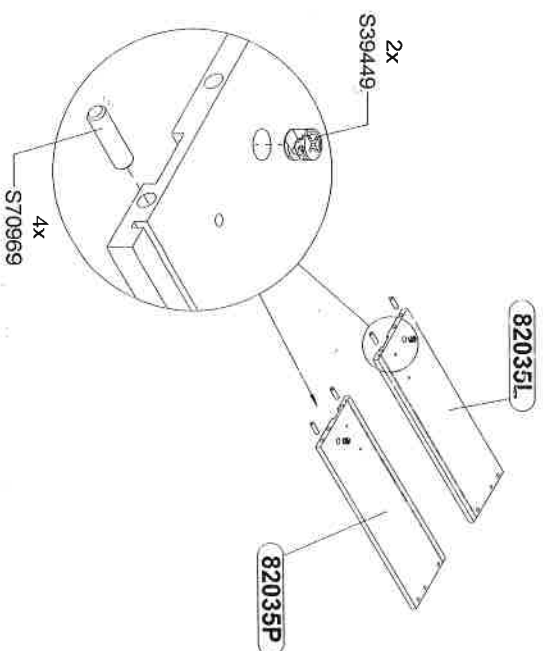
B-1

4x



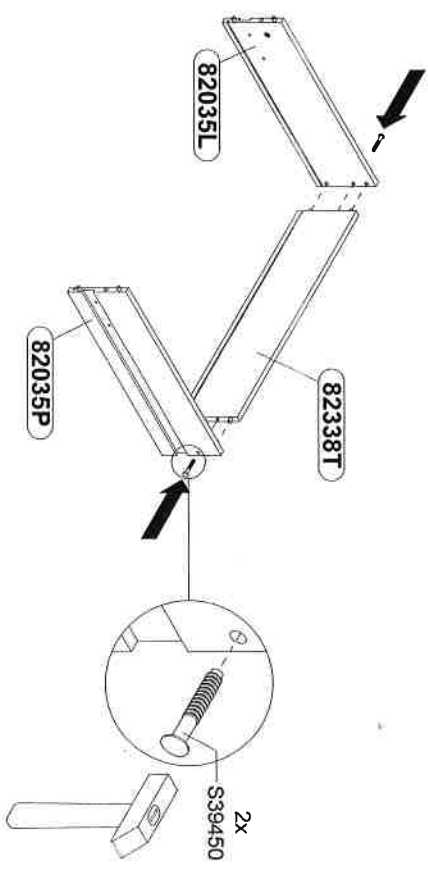
B-2

4x



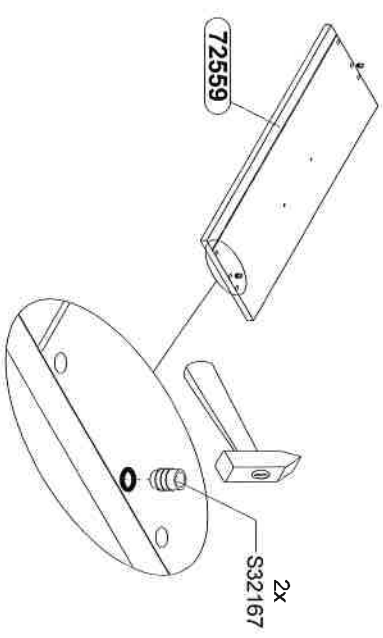
B-3

4x



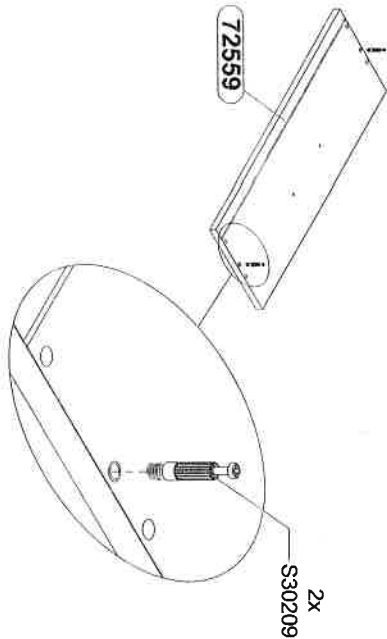
B-4

4x



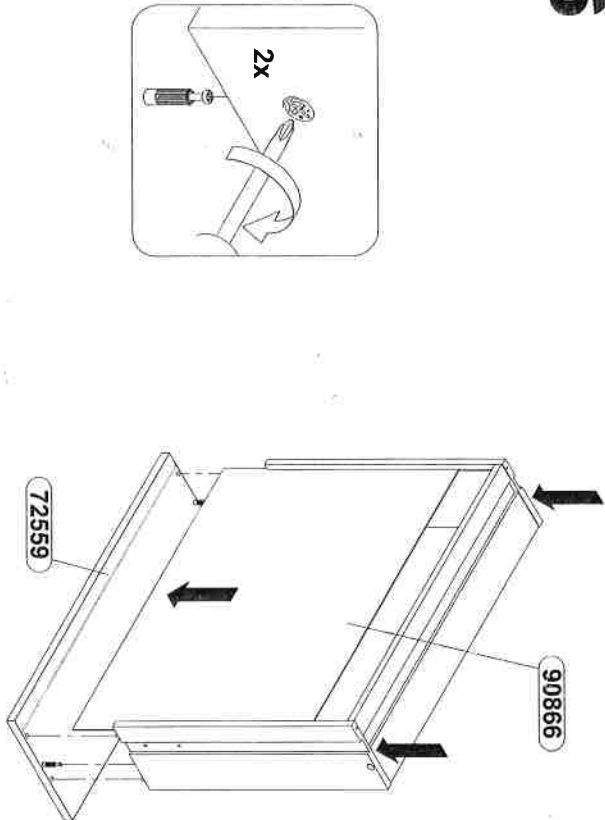
B-5

4x



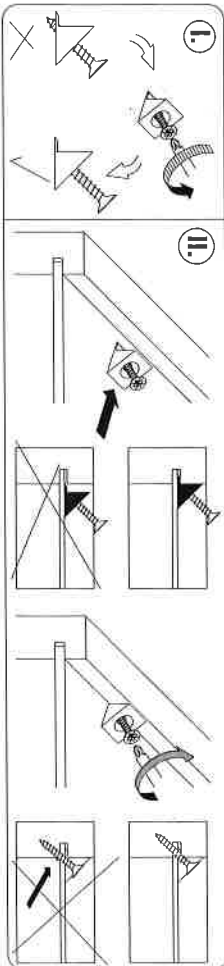
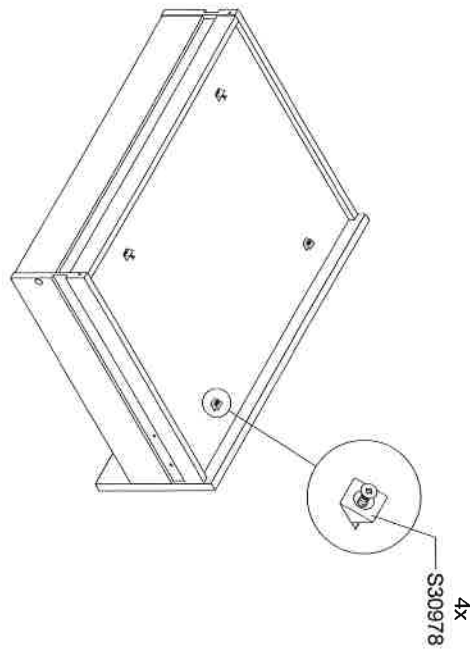
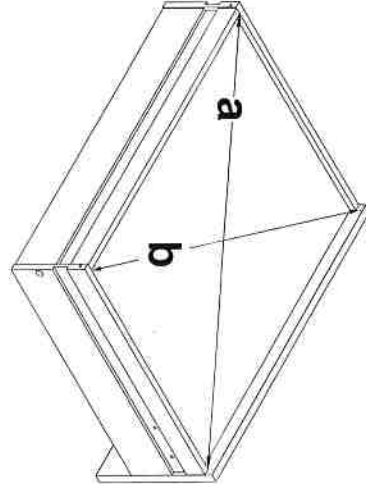
B-6

4x

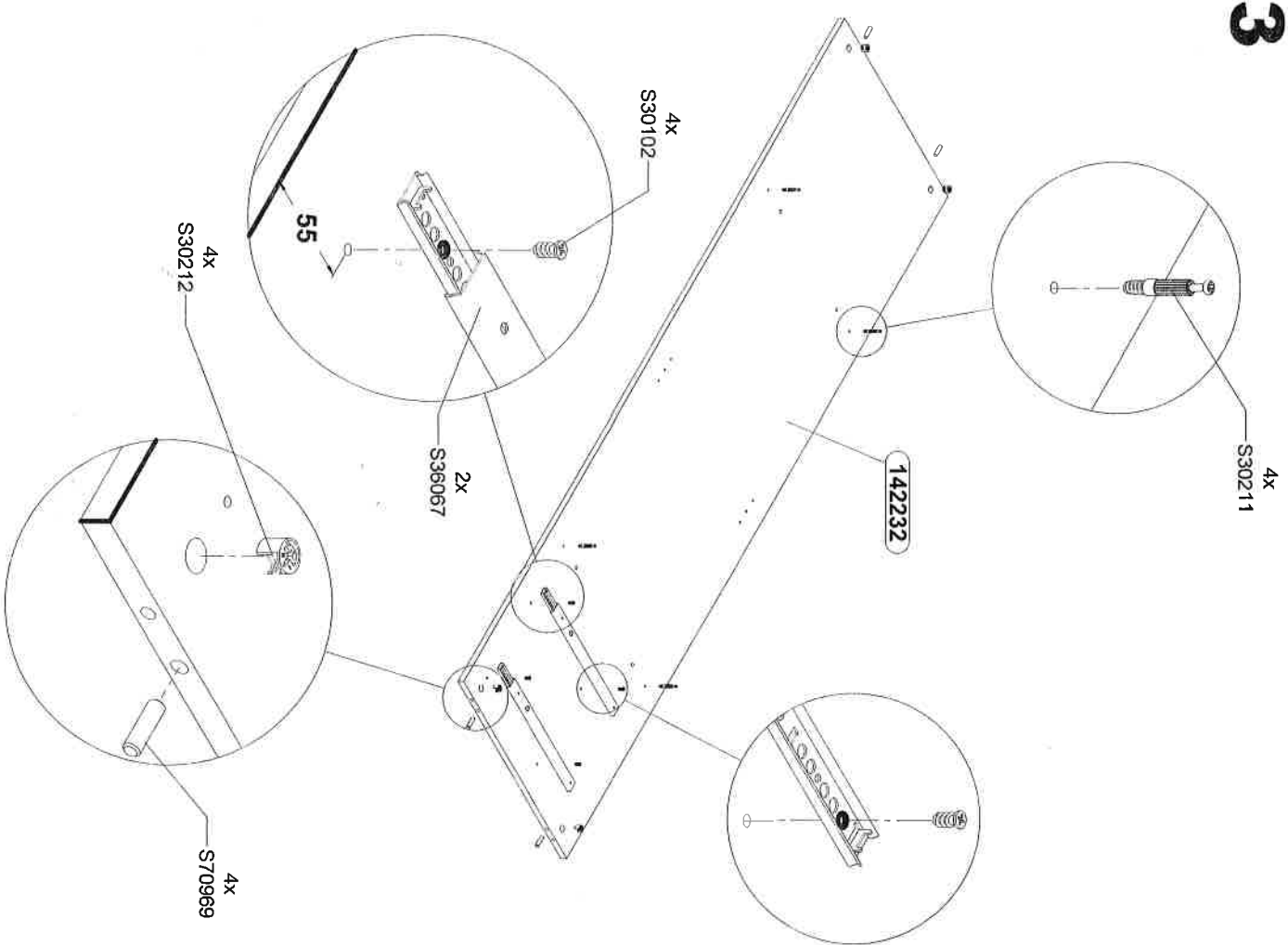


B-7

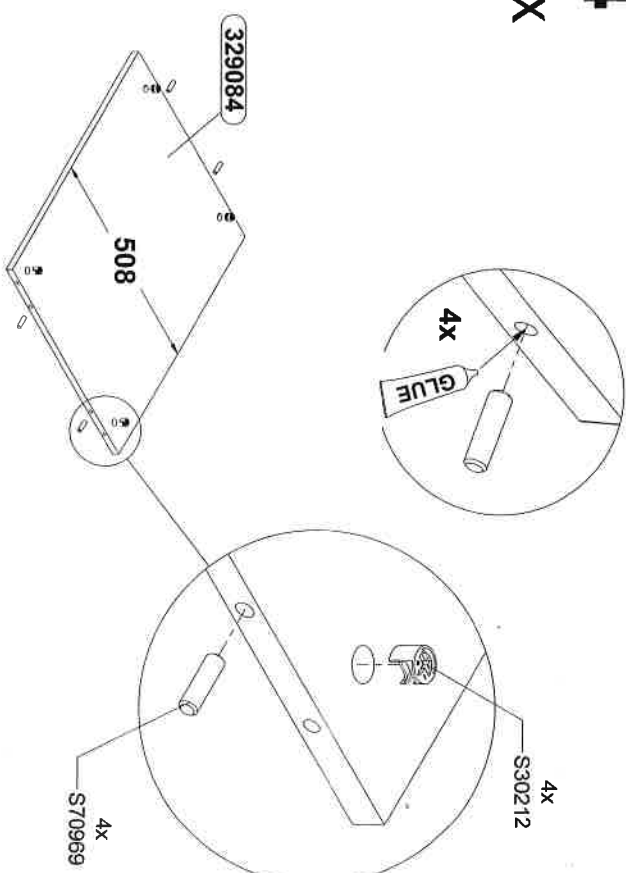
4x



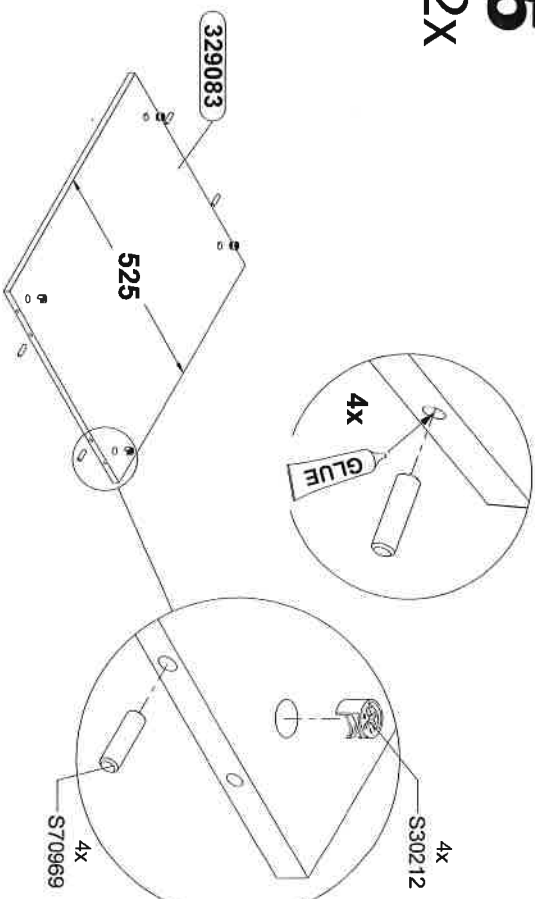
3



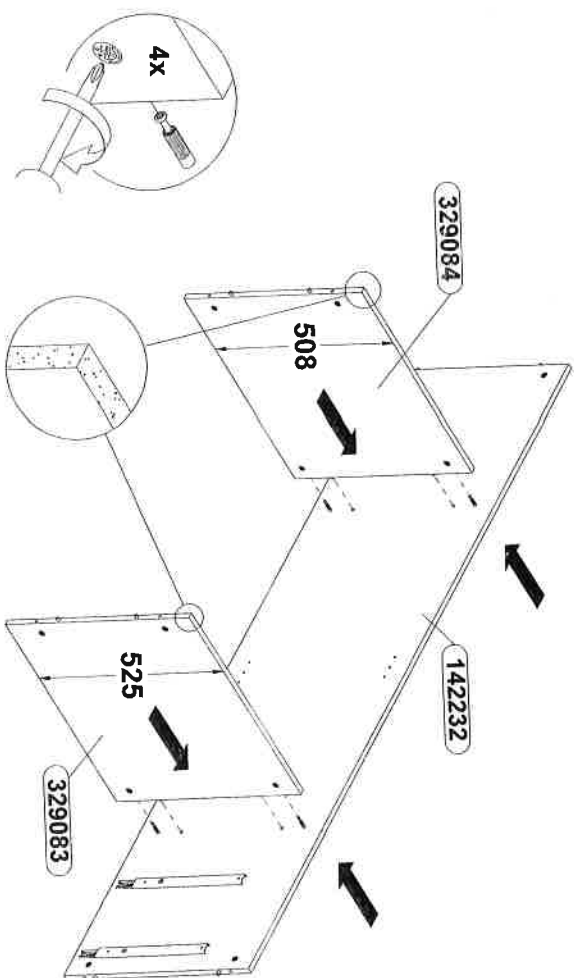
4
2x



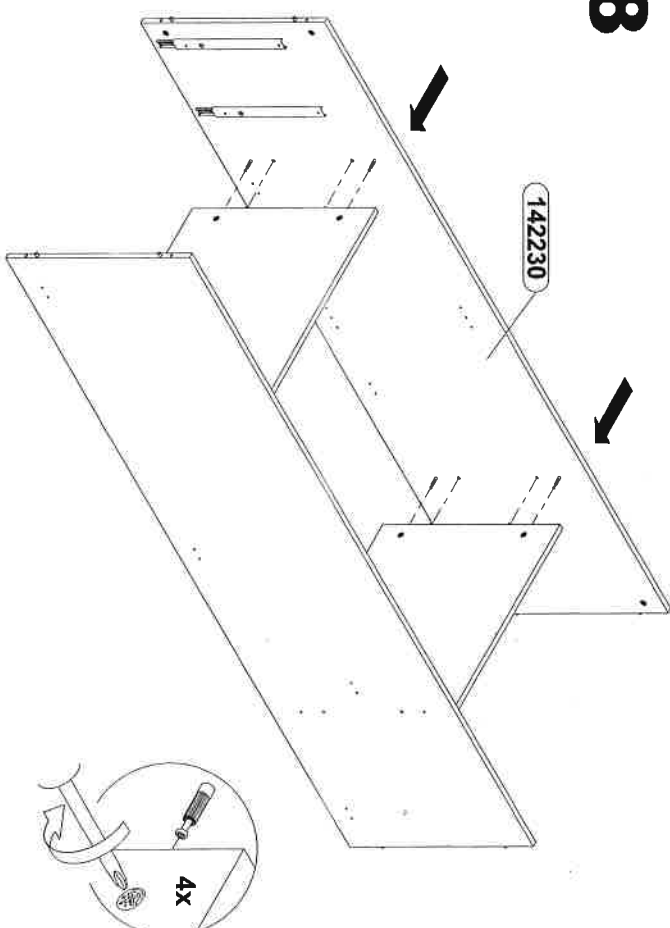
5
2x



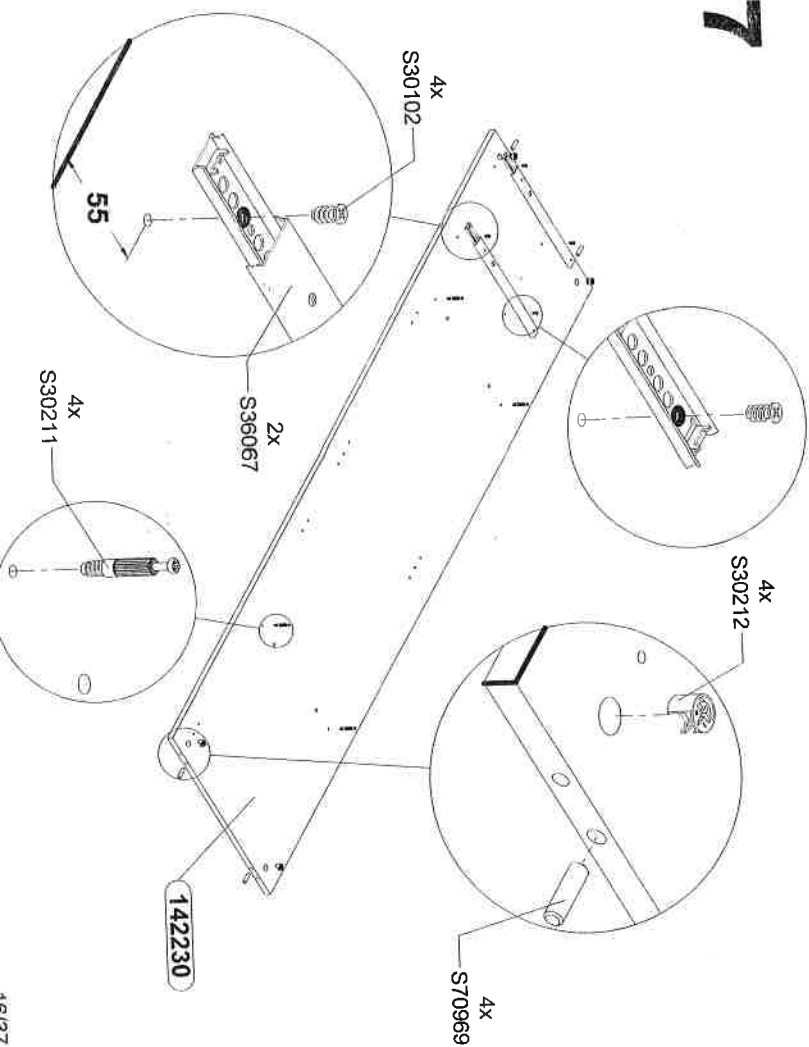
6



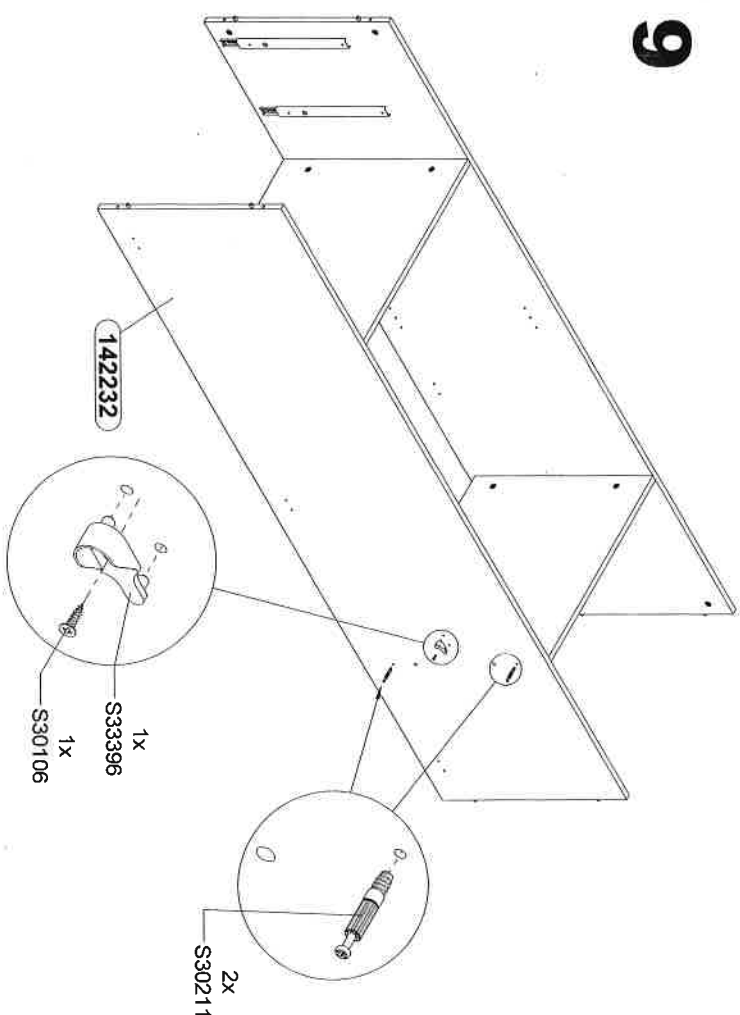
8



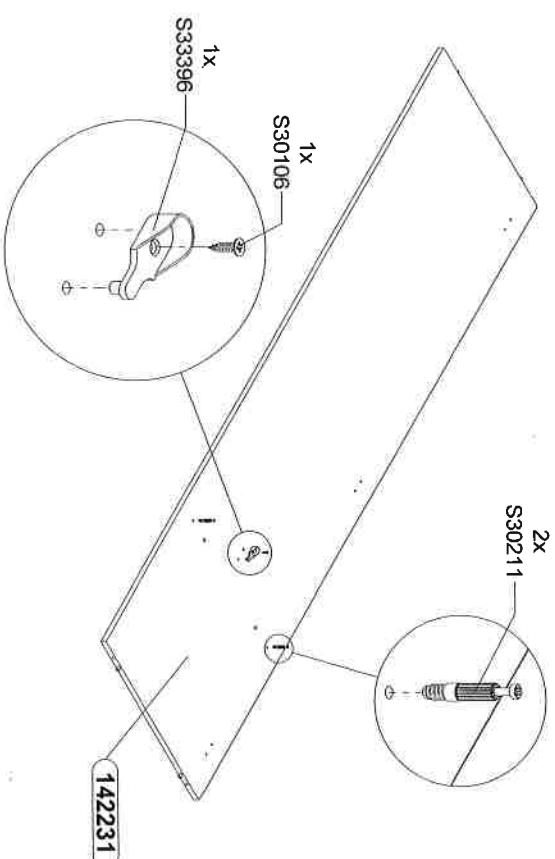
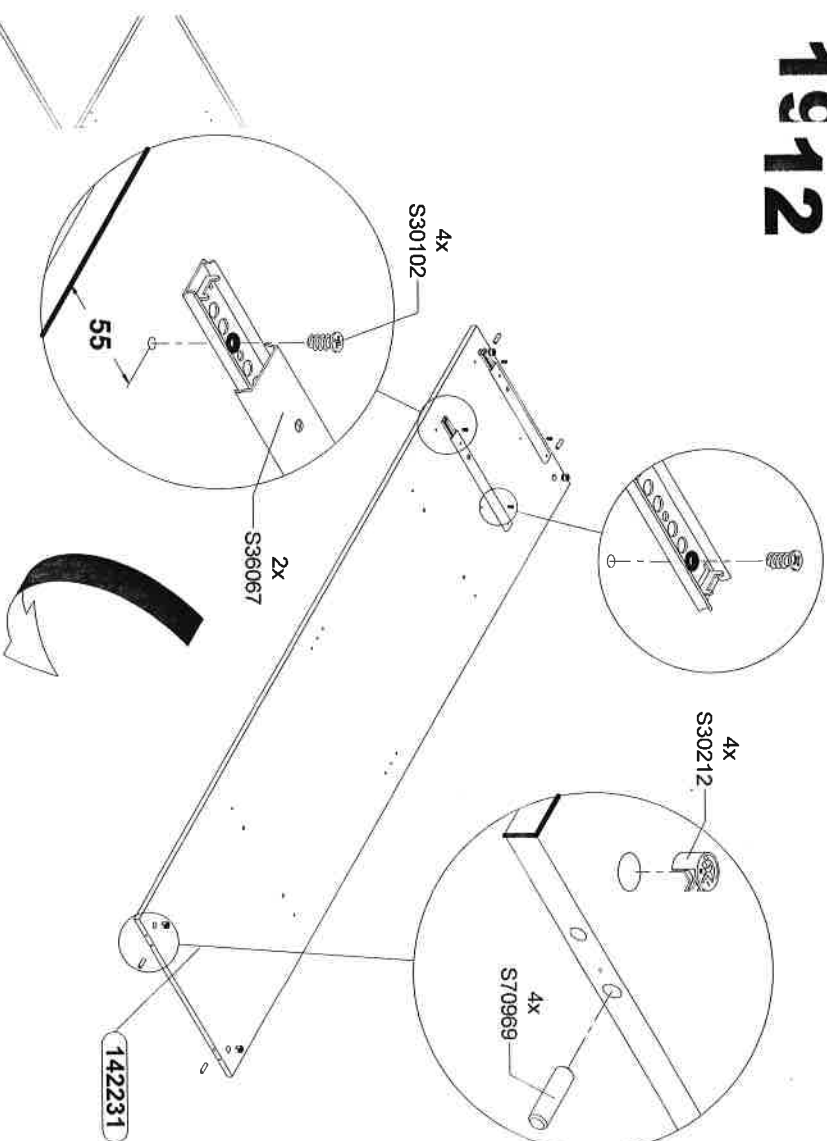
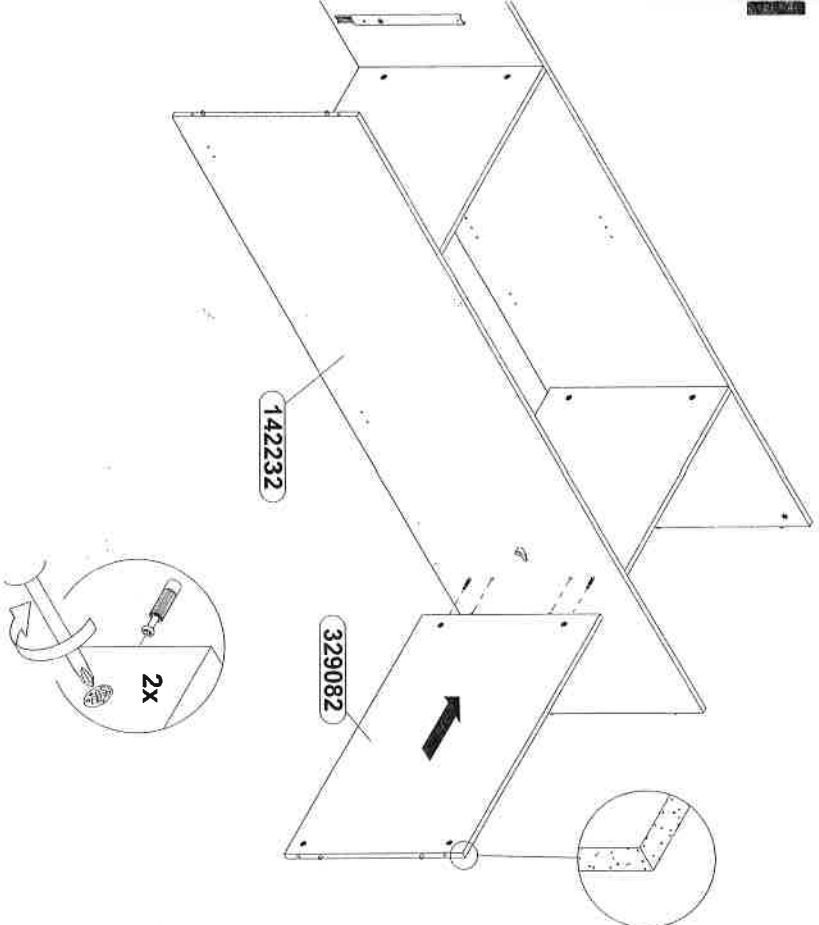
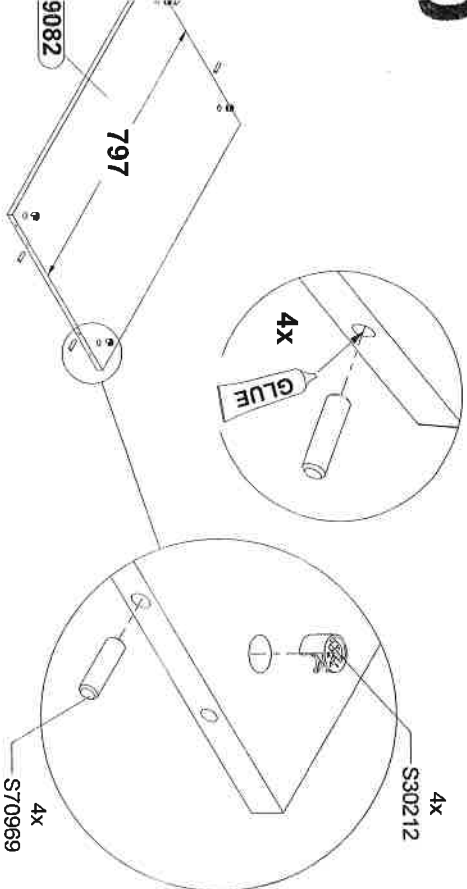
7



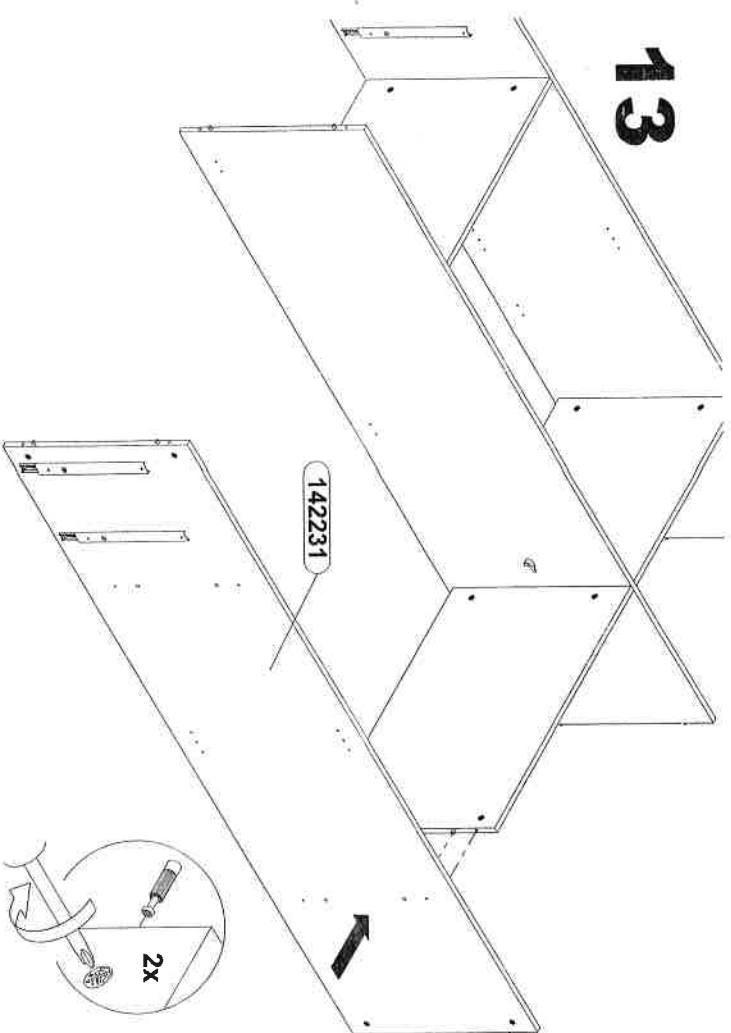
9



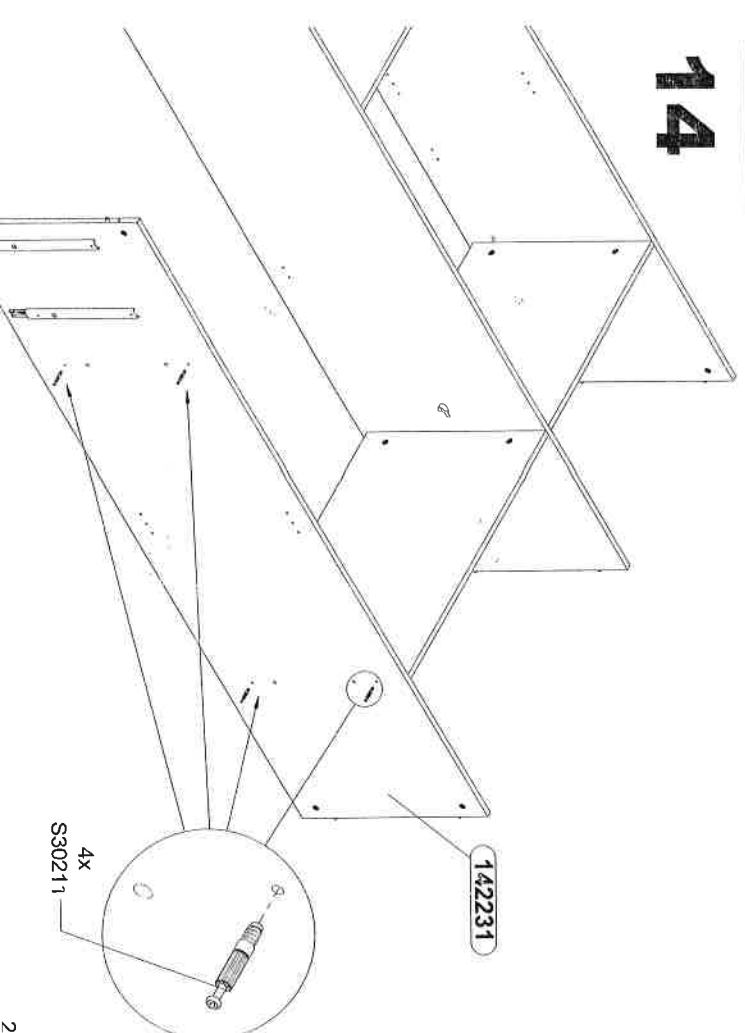
1912



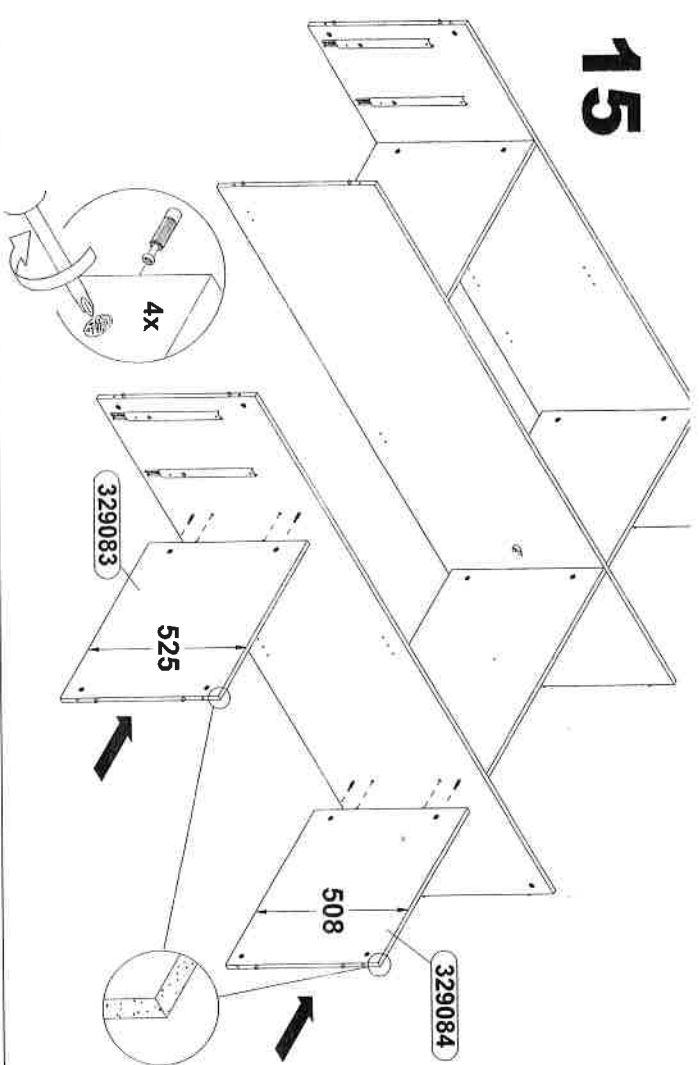
13



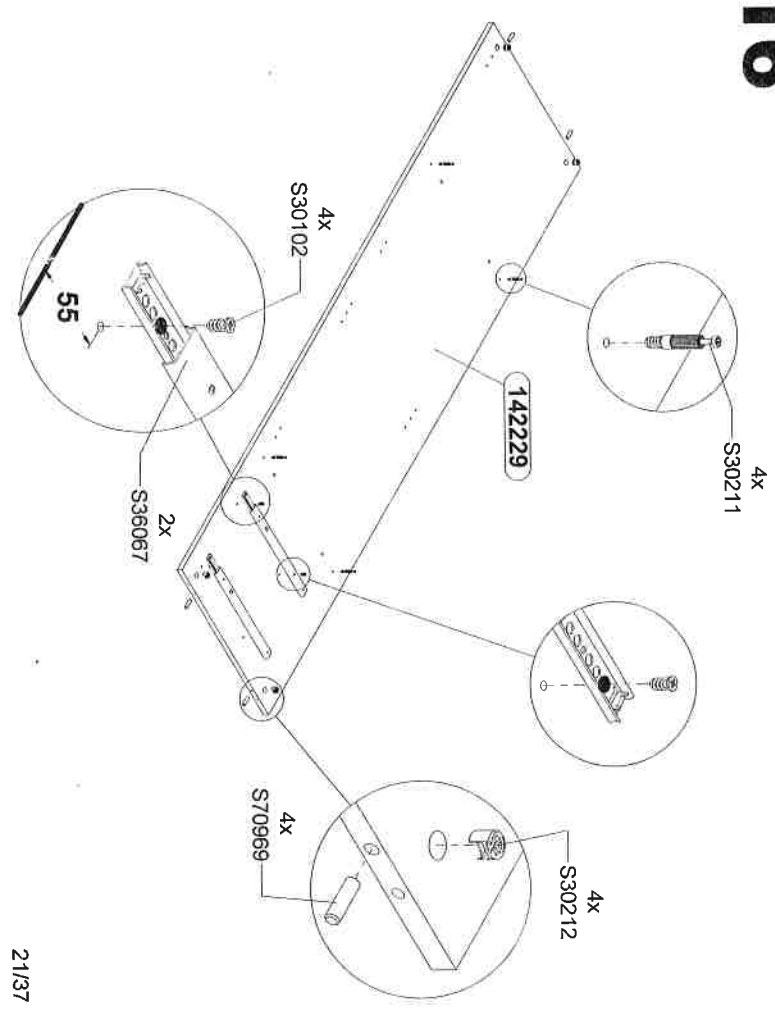
14

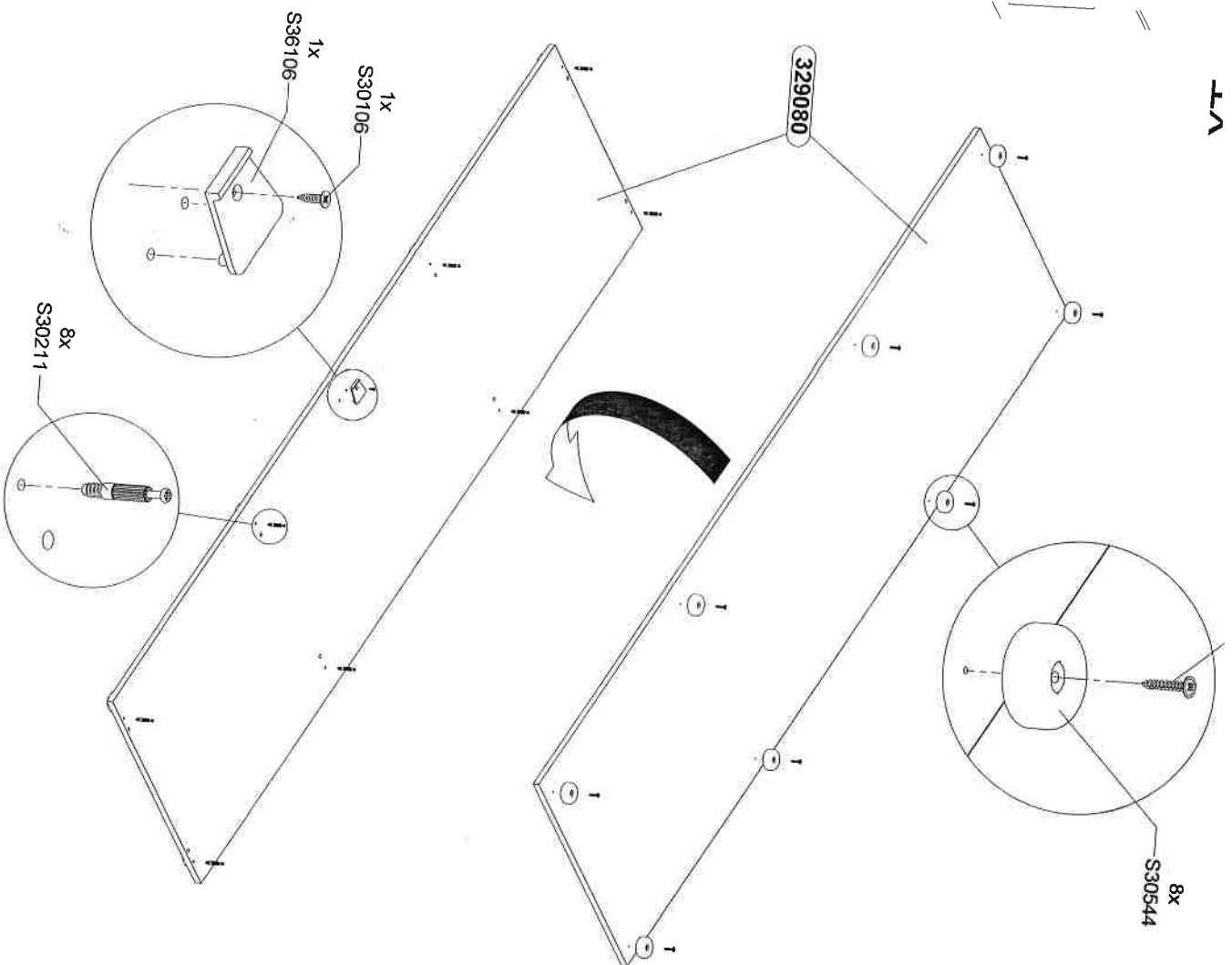


15

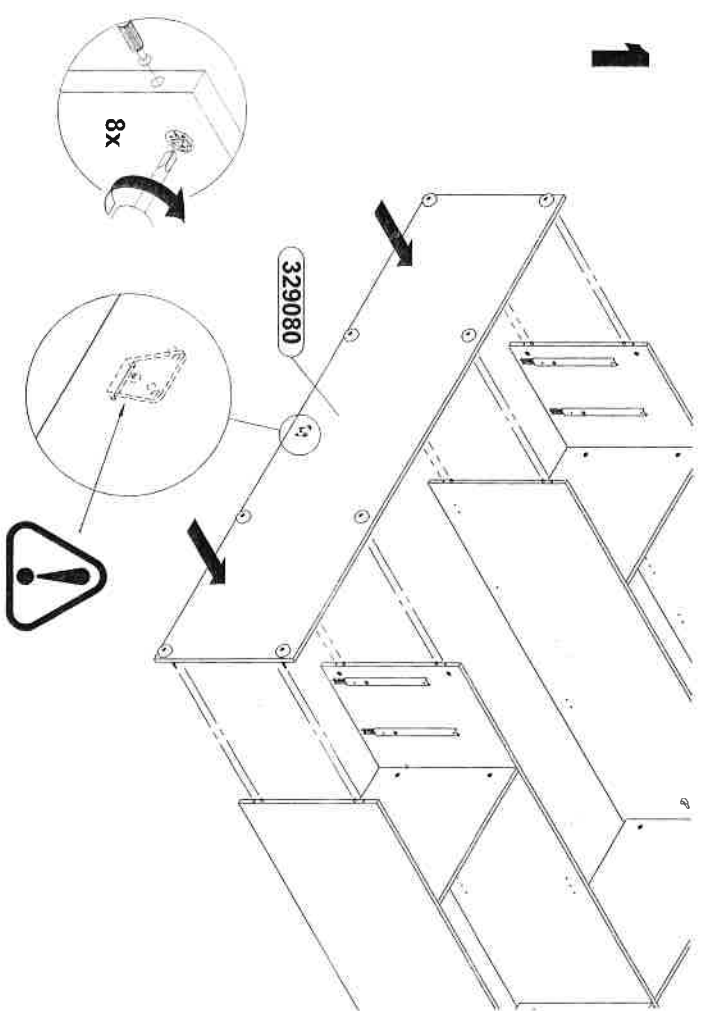


16

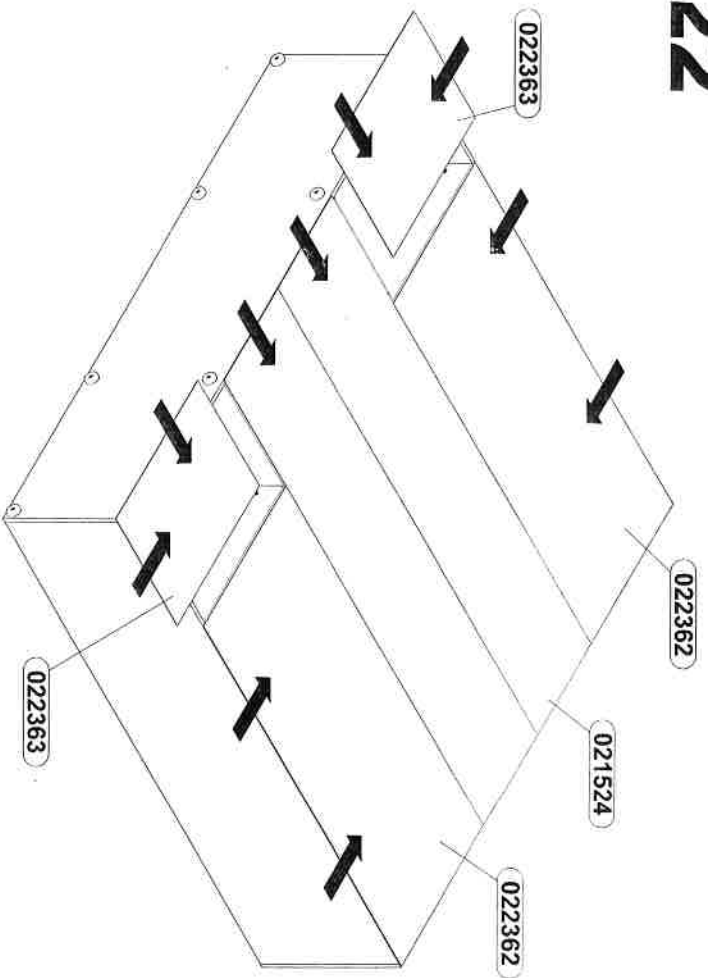




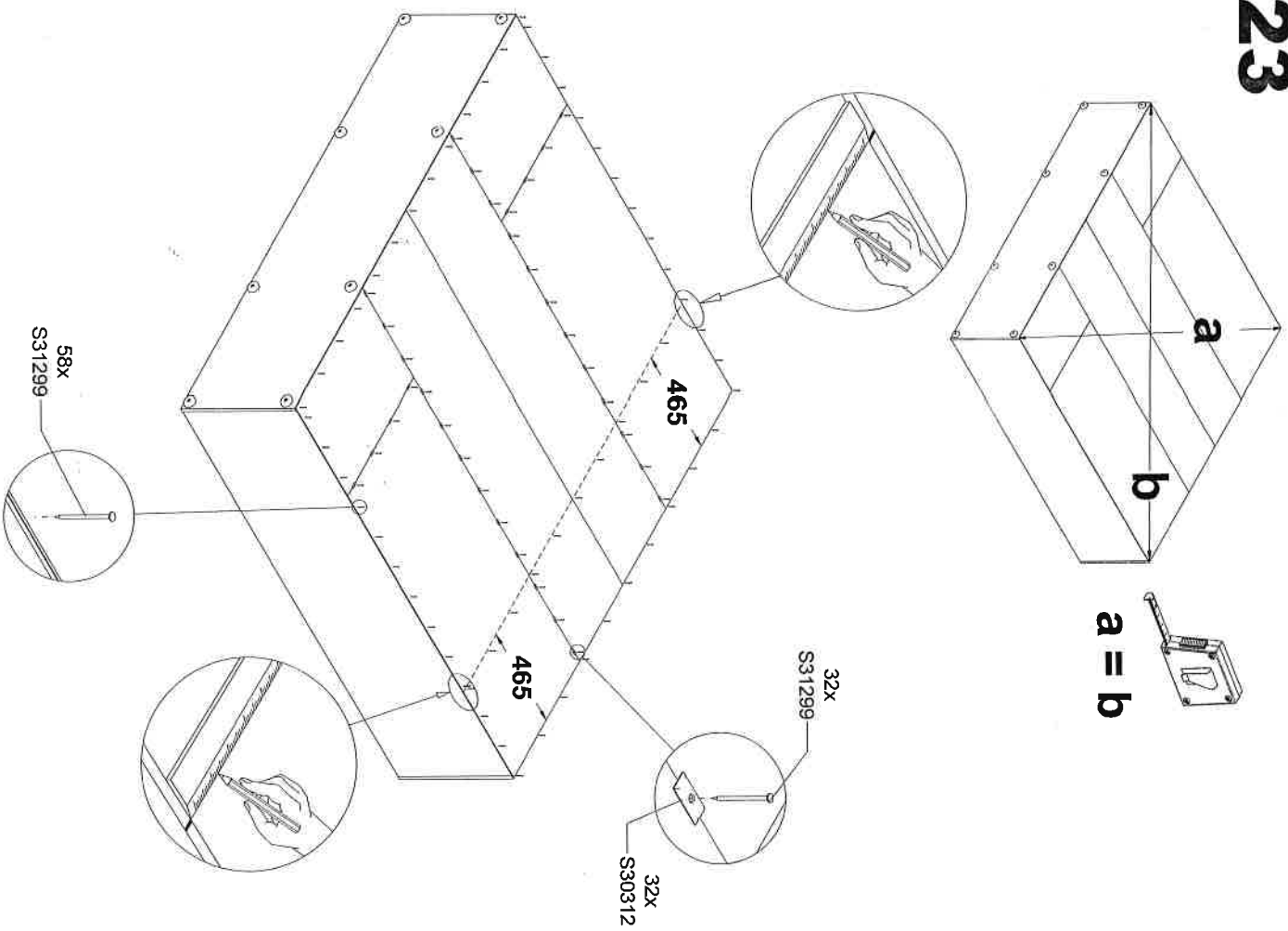
1



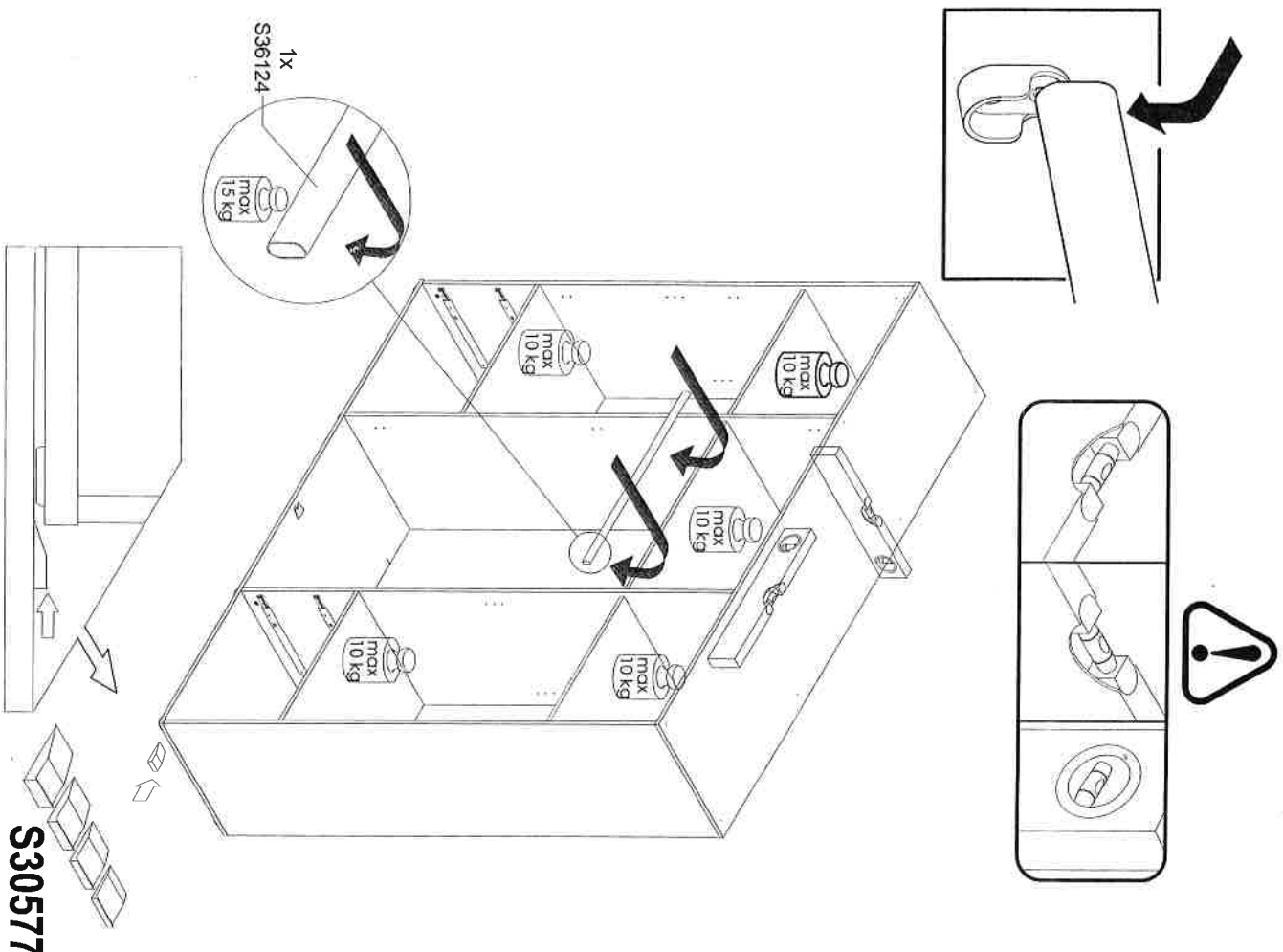
22

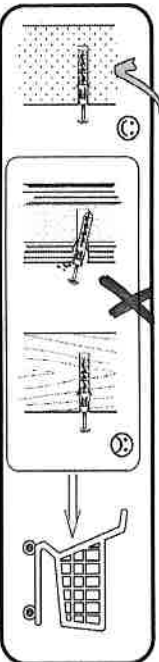


23



24





-EN- Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. **WAARSCHUWING!** If the wallplugs with screws are attached to the product, then they are intended only for walls made of solid and homogeneous materials.

-DE- Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. **ACHTUNG!!!** Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt.

-FR- Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez le but d'éviter un renversement), vérifiez le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. **ATTENTION!!!** Si l'ensemble contient des chevilles avec des vis, elles sont adaptées uniquement pour les murs constitués de matériaux pleins et homogènes.

-ES- Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de pared. En caso de duda, consulte a un especialista. **ATENCIÓN!!!** El montaje una persona competente. **ATENCIÓN!!!** En caso el producto este acompañado de tacos y tornillos, estos se destinan solamente a los muros hechos con materiales sólidos y homogéneos.

-PL- Przed zawieszaniem mebla lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź właściwości rodzaju i wytrzymałość ściany. Wybierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. **UWAGA!!!** Jeżeli do wyrobów są dołączone kołki rozporowe z wkrętami, to są one przeznaczone tylko i wyłącznie do ściół wykonanych z twardych i jednorodnych materiałów.

-RU- Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом. **ВНИМАНИЕ!!!** Если к изделию прилагаются дюбели с шурупами, они предназначены исключительно для стен из твердых и однородных материалов.

-CZ- Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné nástavby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. **POZOR!!!** Pokud jsou k výrobku přiloženy hmoždinky se šrouby, jsou určeny jen a výhradně do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů.

-SK- Pred zavesením nábytku alebo jeho pripnutím na stenu (za účelom zaisťovania pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. **POZOR!!!** Pokiaľ sú k výrobku priložené hmoždinky so skrutkami, sú určené len a výhradne do stien zhotovených z masivných a homogénnych materiálov.

-HU- A bitor, faliógyszűrés illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván az előfordulék lehetséges eldőrlés ellenőrzésén a fal fajátján elidőszaklást. Megfelelő, a falhoz illő tipűk és szelvényűk használatát. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végzését el követeli. **FIGYELEM!!!** Ha a termékhez taprók és csavarok tartoznak, azok kizárólag szilárd és egyenletes anyagból készült falakhoz szabad használni.

-BG- Преди да закачите мебела, или преди да го прикрепите към стената (за да се предотврати падането), проверете предварително вида и силата на стената. Използвайте дюбели и винтове подходящи за вида на стената. В случай на съмнение, консултирайте се със специалист. Монтажът трябва да бъде извършен от компетентно лице. **ВНИМАНИЕ!!!** Ако с продукта са доставени дюбели и винтове, те са предназначени единствено за стени, изработени от твърди и еднородни материали.

-TR- Mobilyayı duvara asmadan veya montajı yapmadan önce duvarın(ın) örnekle (rni) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübeller ve vidaları seçin. Emin olamazsanız danışmıdır bir uzman ile ilgili sorun. Kimlikten yekilil bir kişi tarafından yapılmalıdır. **DİKKAT!!!** Bir ürün ile birlikte verilen vidaların ve dübellerin yalnızca, buharlı sandalye kılı ve homojen malzemelerden yapılmış duvarlara uygundur.

-PT- Antes de pendurar ou fixar o móvel na parede (a fim de proteger contra a sua queda), verifique com antecedência a sua natureza e resistência. Selecione buchas e parafusos adequados para o tipo de parede. Em caso de dúvida, consulte um especialista. A montagem deve ser efetuada por uma pessoa competente. **ATENÇÃO!!!** Se o produto for acompanhado de buchas e parafusos, estes destinam-se só às paredes feitas com materiais sólidos e homogêneos.

-SLO- Pred montažo, pojdite na steno ali pritrdite le-tak na steno (v cilju preprečitve, da se ne prevrne), prej preverite vrsto in močnot stene. Izberite vidke in vijake, ki odgovarjajo vrsti stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme **POZOR!!!** Če so k izdelku priloženi razporni vijaki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na steno, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.

-NL- Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen), dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblee dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. **OPGELET!!!** Indien u kunt kiezen uit bijgevoegde pluggen met schroeven, dan zijn deze uitsluitend bestemd voor muren van massieve, homogene materialen.

-SRB- Pre vešanje namestajja, li pričvršćivanje ga do zida (radi osiguranja od previranja), treba unapred proveriti vrstu i izdržljivost zida. Treba birati odgovarajuće eksele i vijke prema određenoj vrsti zida. U slučaju sumnje kontaktirajte se sa stručnjakom. Montažu mora izvršiti kompetentno lice. **PAZNI!!!** Ukoliko uz proizvod priloženi su razporni eksele sa vijcima, to su oni namenjeni samo i isključno za zidove izrađene iz čvrstih i jednorodnih materijala.

-RO- Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atacharea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil și gradul de rezistență a peretului. Montați șuruburile și anchorele potrivite tipului de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană calificată. **ATENȚIE!!!** Dacă un produs este însoțit de șuruburi cu diburi sau șuruburi, acestea sunt proiectate strict pentru a fi utilizate numai pe zidurile realizate din materiale solide și omogene.

-HR- Prije vešanje namestajja ili montažu na zidu (u cilju zaštite od previranja), proverite vrstu zida i njegovu otpornost. Izaberite odgovarajuće šaravke i vijake za određeni vrstu zida. U slučaju nagađenja, kontaktirajte stručnjaka. Montažu treba izvršiti stručno lice. **PAZNA!!!** Ako uz proizvod su uključeni šaravci, znači to da su oni namijenjeni samo za zidove napravljene od jedne vrste materijala.

-SV- Vidgen (så att den inte väljer) kontrollera först hur väggen är utbyggd och hur mycket den kan bärlas. Välj sedan lämplig vädrugg och skruv. Om du är osäker ta kontakt med en specialist. Montage måste utföras av kompetent person. **ÖRS!!!** Om produktén levereras med vädrugg och skruv är de avsedda endast till vädrugg av kompetent homogen material.

-IT- Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contatta uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. **ATTENZIONE!!!** Se i tasselli sono inclusi nell'offerta, essi sono utilizzabili solamente per i muri fatti di un certo tipo di materiale.

-UKR- Перед підшуванням мебелі або їх кріпленням до стіни (з метою захисту від падіння) перевірте попередньо тип та міцність стіни. Підберіть відповідні типу стіни дюбелі та шуруп. При наявності сумнівів зв'язатися зі спеціалістом. Монтаж повинен проводитися компетентною особою. **УВАГА!!!** Якщо до виробу додаються розпорні дюбелі з шурупами, вони призначені виключно для стін з певного типу однорідних матеріалів.

-LT- Norint pakabinti baldus (arba prijungti prie sienos), reikia patikrinti sienos (kūkur) ir stiprumą. Renkama rasinčių varžtų tinkamas senos tipui. Klaus klausimai kreiptis į specialistą. Montavimą turi atlikti kompetentingas asmuo. **DĖMESIO!!!** Jei baldams pridedami varžtai su varžtais, jie yra skirti tik vienam medžiagai pastatytoms sienoms.

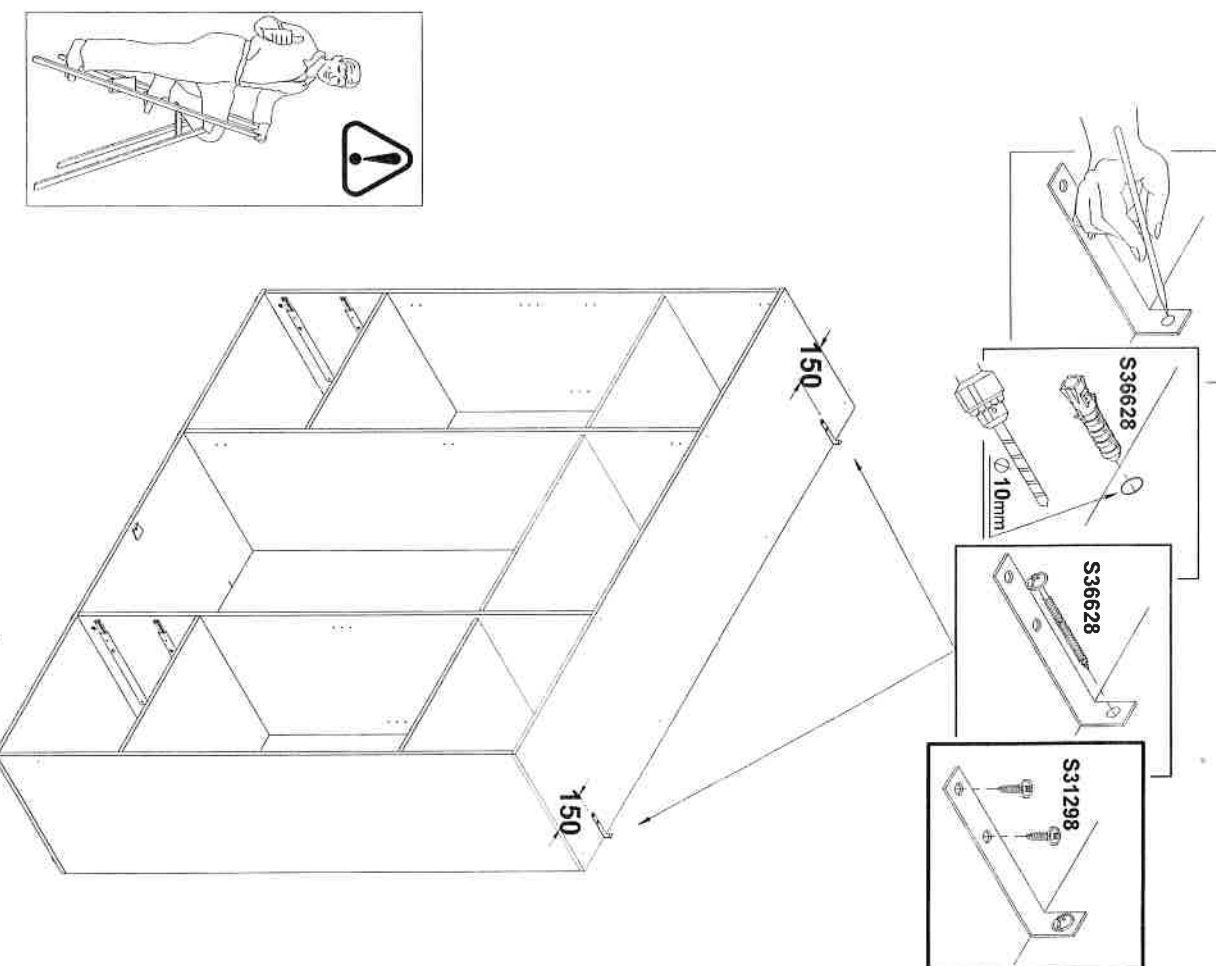
-LV- Pirms rakat, piespīnāt mēbeli pie sienas (lai novērstu mēbeļu pārvērtanos), pārbaudiet sienas veidu un nostiprināt. Izvēlieties sienas veidam atbilstošus dibeljus un skrūves. Saūbu gadījumā vienam materiālam jābūt pielīmētiem. **PIEZĪMĀJUMA!!!** Ja izstrādājumam ir pievienoti dibelji ar skrūvēm, tie ir paredzēti tikai un vienīgi sienām, kas izgatavotas no cietiem un vienādiem materiāliem.

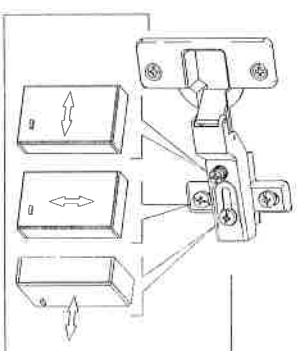
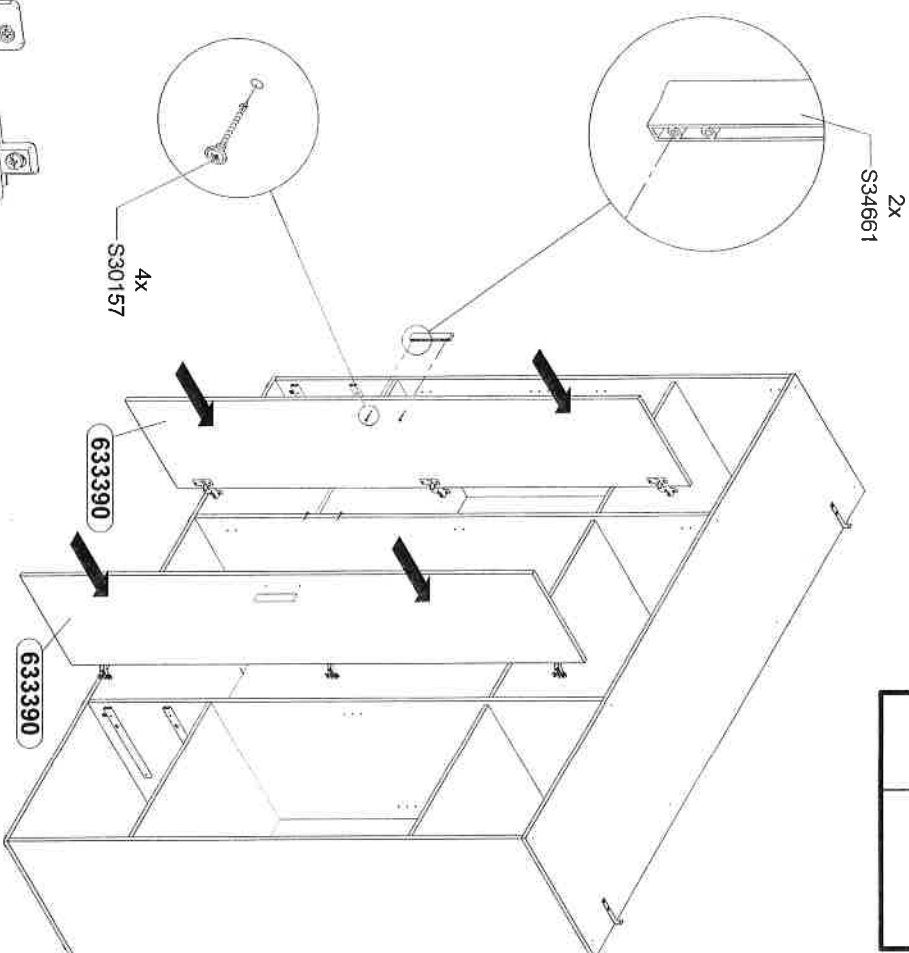
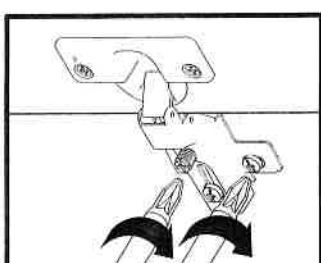
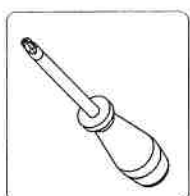
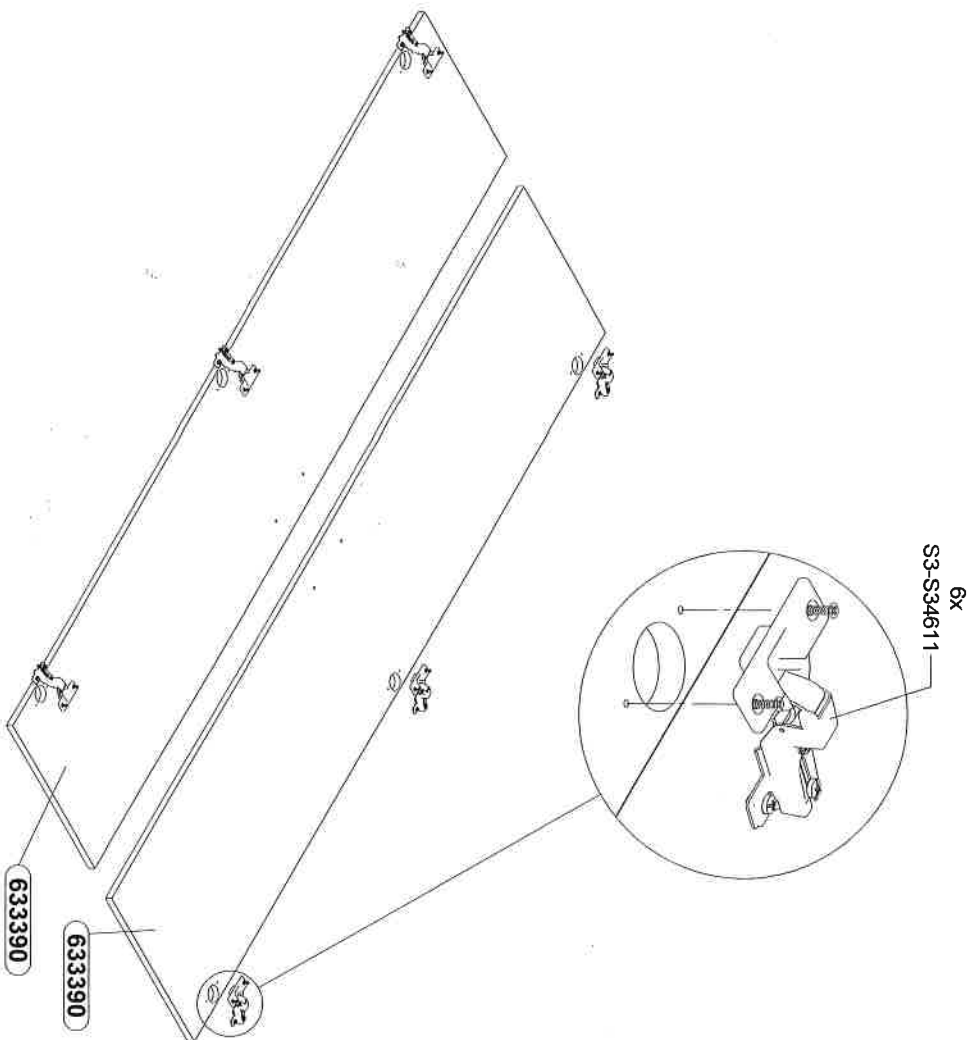
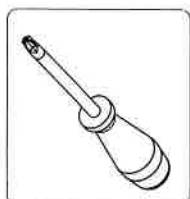
-EST- Enne mööbli paigutamist või kinnitamist seinale (ühemeltmiku tõkestamiseks), tuleks enne uunda seinat olemust ja tugevust. Pajaladada tüübi ja tüübi vastavalt seinale. Kallutuse korral konsulteerida spetsialistiga. Paigaldus tuleb teostada pideva isiku poolt. **TÄHELEPÄRA!!!** Kui toodele on kaasas tüübi tüübi, on need mõeldud ainult tihedate ja homogeensete materjalide valmistatud seinale.

-FI- Sennen kinnittämistä ja tuuppi on aina tarkoituksella ennen kuin kalusteita asetaan kinnittämällä tai purkamalla seinään kaalunsa estämiseksi. Valitse kinnitysvälineet ja tuuppi seinätyyppiin mukaan. Edellytysse tarkistussaa osa yhteys asiantuntija. Asennuksen saa suorittaa vain pätevä ammattilainen. **VAROITUS!!!** Tuotteen mukana tulevat tuupit ja tuupit ovat tarkoitettu vain tiineisiin seinäin kappaleisiin.

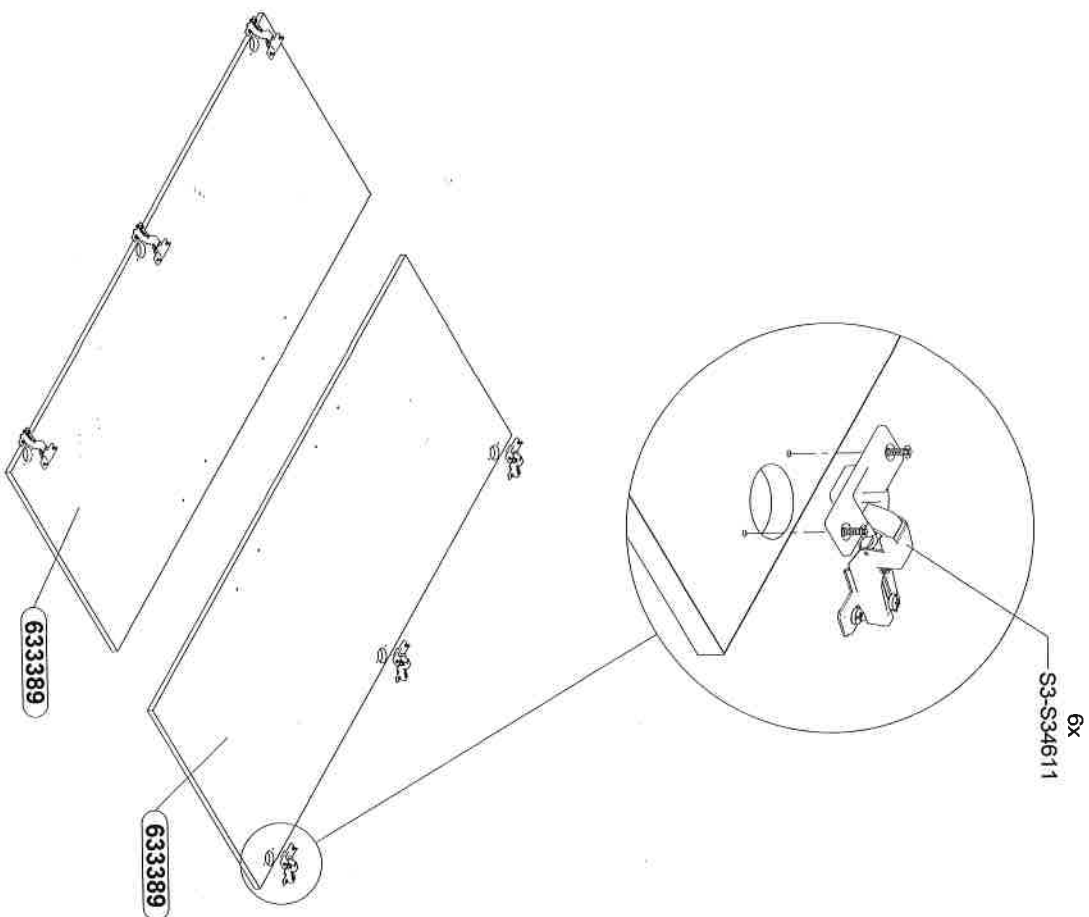
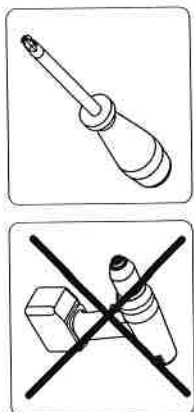
25

EN: To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. / DE: Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden. / FR: Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. / ES: Para evitar que se vuelquen los muebles, fíjelos permanentemente a la pared. / PL: Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. / RU: Для предотвращения опрокидывания мебели ее надо прикрепить к стене. / CZ: Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvale připevnit ke stěně. / SK: Ak chcete zabránit prevráteniu nábytku, je potrebné ho trvale pripnúť ku stene. / HU: A bitor megakadályozásának érdekében a falhoz kell rögzíteni a bútort. / BG: Преди да закачите мебела, или преди да го прикрепите към стената (за да се предотврати падането), проверете предварително вида и силата на стената. В случай на съмнение, консултирайте се със специалист. Монтажът трябва да бъде извършен от компетентно лице. / TR: Mobilyayı duvara asmadan veya montajı yapmadan önce duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübeller ve vidaları seçin. Emin olamazsanız danışmıdır bir uzman ile ilgili sorun. Kimlikten yekilil bir kişi tarafından yapılmalıdır. / PT: Antes de pendurar ou fixar o móvel na parede (a fim de proteger contra a sua queda), verifique com antecedência a sua natureza e resistência. Selecione buchas e parafusos adequados para o tipo de parede. Em caso de dúvida, consulte um especialista. A montagem deve ser efetuada por uma pessoa competente. / SL: Pred montažo, pojdite na steno ali pritrdite le-tak na steno (v cilju preprečitve, da se ne prevrne), prej preverite vrsto in močnot stene. Izberite vidke in vijake, ki odgovarjajo vrsti stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme **POZOR!!!** Če so k izdelku priloženi razporni vijaki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za zidove izrađene iz čvrstih i jednorodnih materijala. / RO: Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atacharea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil și gradul de rezistență a peretului. Montați șuruburile și anchorele potrivite tipului de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană calificată. / HR: Prije vešanje namestajja ili montažu na zidu (u cilju zaštite od previranja), proverite vrstu zida i njegovu otpornost. Izaberite odgovarajuće šaravke i vijake za određeni vrstu zida. U slučaju nagađenja, kontaktirajte stručnjaka. Montažu treba izvršiti stručno lice. / SV: Vidgen (så att den inte väljer) kontrollera först hur väggen är utbyggd och hur mycket den kan bärlas. Välj sedan lämplig vädrugg och skruv. Om du är osäker ta kontakt med en specialist. Montage måste utföras av kompetent person. / IT: Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contatta uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. / UKR: Перед підшуванням мебелі або їх кріпленням до стіни (з метою захисту від падіння) перевірте попередньо тип та міцність стіни. Підберіть відповідні типу стіни дюбелі та шуруп. При наявності сумнівів зв'язатися зі спеціалістом. Монтаж повинен проводитися компетентною особою. / LT: Norint pakabinti baldus (arba prijungti prie sienos), reikia patikrinti sienos (kūkur) ir stiprumą. Renkama rasinčių varžtų tinkamas senos tipui. Klaus klausimai kreiptis į specialistą. Montavimą turi atlikti kompetentingas asmuo. / LV: Pirms rakat, piespīnāt mēbeli pie sienas (lai novērstu mēbeļu pārvērtanos), pārbaudiet sienas veidu un nostiprināt. Izvēlieties sienas veidam atbilstošus dibeljus un skrūves. Saūbu gadījumā vienam materiālam jābūt pielīmētiem. / EST: Enne mööbli paigutamist või kinnitamist seinale (ühemeltmiku tõkestamiseks), tuleks enne uunda seinat olemust ja tugevust. Pajaladada tüübi ja tüübi vastavalt seinale. Kallutuse korral konsulteerida spetsialistiga. Paigaldus tuleb teostada pideva isiku poolt. / FI: Sennen kinnittämistä ja tuuppi on aina tarkoituksella ennen kuin kalusteita asetaan kinnittämällä tai purkamalla seinään kaalunsa estämiseksi. Valitse kinnitysvälineet ja tuuppi seinätyyppiin mukaan. Edellytysse tarkistussaa osa yhteys asiantuntija. Asennuksen saa suorittaa vain pätevä ammattilainen. / VAROITUS!!! Tuotteen mukana tulevat tuupit ja tuupit ovat tarkoitettu vain tiineisiin seinäin kappaleisiin.





28



29

